

サラダボウル12

2004年度 かながわ自治体の国際政策研究会 年次報告書

かながわ自治体の国際政策研究会

は じ め に

昨年は、近代オリンピック発祥の地、ギリシャ・アテネで第28回オリンピック大会が開催され、本県にゆかりのある選手が活躍するなど、明るい話題が提供された反面、イラクをはじめとして紛争や戦争が未だ解決を見ない地域があり、また、新潟県中越地震やインドネシア・スマトラ島沖地震による津波といった自然災害や数々の凶悪事件の発生など、国内外で様々な痛ましい出来事が起こった激動の年でもありました。

今日では、社会経済のグローバル化・ボーダレス化の進展に伴い、国と国との垣根が低くなり、あらゆる「モノ」や「情報」が国境を越えて、「地域社会」という小さなコミュニティにも入ってきています。そのため、国家レベルにとどまらず、地方自治体においても今まで以上に国籍や民族、文化の違いを理解し合い、認め合いながら共に生きる社会の実現へ向けた施策に真剣に取り組む必要があります。

現在、神奈川県には15万2千人を超える外国籍の方々が暮らしており、神奈川県の人口の1.74%を占めています。特に近年、外国籍の方々の増加傾向は著しく、それに応じて外国籍県民への支援や交流事業、海外への協力などを行うNGOやNPOの方々などによる国際活動も活発に行われています。

これらのNGOやNPOをはじめ、地域、自治体、企業、そして主役たる県民が協働・連携し、地域の国際化を進める取組みを行うことが一層必要な時代になっていると思われれます。

かながわ自治体の国際政策研究会では、こうした社会的ニーズを背景に自治体に取り組むべき施策について、調査、研究、研修や情報交換に取り組んでいます。

この「サラダボウル12」では、この一年間の活動内容と、県内各自治体の国際関係施策についてまとめました。ぜひご活用ください。

2005年3月

かながわ自治体の国際政策研究会 代表幹事
相模原市文化国際課長 大房 薫

目 次

	頁
2004年度 事業概要 -----	1
調査研究事業 -----	3

資 料 編

2004年度市町村国際関係事業 -----	5
縣市町村友好交流先一覧 -----	23
縣市町村友好都市所在地域別・年次別推移 -----	25
大陸別友好都市数と構成比 -----	25
外国籍住民に対応する施策状況 -----	26
主要国籍別市区町村別外国人登録者数 -----	35
全国籍別県内外国人登録者数 -----	36
外国人登録者数の推移 -----	37
外国人登録者の国籍数の推移 -----	37
外国人登録者数の上位5ヵ国の推移 -----	37
縣市町村国際政策担当課 -----	38
国及び地域の国際化関係機関 -----	38
主な国際交流協会 -----	39
主な国際交流関係施設 -----	39
かながわ自治体の国際政策研究会規約 -----	40
2004年度かながわ自治体の国際政策研究会役員名簿 -----	41

2004年度 事業概要

1 総会

日 時：2004年5月25日（火）10:00～11:00
場 所：地球市民かながわプラザ 大会議室
内 容：2003年度事業報告・収支決算報告について
2004(平成16)年度事業計画・収支予算について

2 幹事会

(1) 第1回幹事会

日 時：2004年5月13日（木）13:30～15:00
場 所：自治総合研究センター 研修室
内 容：2003年度事業報告・収支決算報告について
2004(平成16)年度事業計画・収支予算（案）について
2004年度総会について

(2) 第2回幹事会

日 時：2005年3月23日（水）10:00～11:20
場 所：自治総合研究センター 研修室
内 容：2004(平成16)年度事業報告・収支決算報告（案）について
2005(平成17)年度事業計画（案）・収支予算（案）について

3 調査研究事業

(1) 防災対策部会（2001年度～2004年度）

第4回部会

日 時：2004年7月8日（金）14:00～16:00
場 所：自治総合研究センター 第202討議室
内 容：多言語地震防災冊子の作成について

(2) 福祉窓口サービス部会（2003年度～）

ア 第1回部会

日 時：2004年7月6日（火）14:00～16:30
場 所：かながわ県民センター 405会議室
内 容：外国籍県民の多言語情報の提供について

イ 第2回部会

日 時：2005年3月23日（火）14:00～16:30
場 所：自治総合研究センター 第202討議室
内 容：今後の福祉窓口サービス部会の検討方向について

4 研修事業

(1) 第 1 回研修会

日 時：2004年11月8日（月）13:30～15:30

場 所：地球市民かながわプラザ 大会議室

内 容：(1) 講演：『外国人市民との地域共生を目指して』

講師：那須田 政廣 氏（静岡県浜松市企画部国際課主幹）

(2) 講演：『国際関係施策推進』について

講師：中野 正則 氏（愛知県豊田市社会部自治振興課副主幹）

(3) 講演：『外国人集住都市会議』について

講師：那須田 政廣 氏及び中野 正則 氏

対象：県及び市町村職員

出席者：23名

(2) 第 2 回研修会

日 時：2005年3月29日（火）14:00～16:00

場 所：自治総合研究センター 101研修室

内 容：(1) 講演：『外国籍住民との共生について』

講師：立教大学 社会学部 宮島 喬教授

対象：県及び市町村職員

出席者：26名

5 研究会ホームページ

研究会の概要及び年次報告書を県国際課のホームページ内において提供。

2003年度報告書『サラダボウル11』を掲載

ホームページアドレスは、次のとおり。

<http://www.pref.kanagawa.jp/osirase/kokusai/seisaku/seisaku.htm>

調査研究事業

1 趣旨

地域の国際化に関して県内自治体が共同で特定課題についての調査研究を行うことにより、自治体間の連携を深めるとともに、今後の政策・施策立案のための基礎資料を得ることを目的とする。

2 効果

- ・一団体では経費・体制面で実施が困難な調査研究を効率的・効果的に実施することが可能
- ・調査研究の過程で自治体相互の情報交換を行うことにより、有用な手法を各団体の施策に反映させることができる。
- ・今後の政策・施策立案のための基礎資料を整備できる。

3 実施方法

会員の任意参加による部会を設置し、部会構成員が調査研究の方針等を決定し、それに基づく調査研究を推進する。調査研究はテーマにもよるが、おおむね2年から3年をかけて行う。部会の庶務は研究会事務局が担当する。部会は年2回程度開催することとし、第1回開催時に調査研究全体の進行計画を立案する。また、部会にはオブザーバーとして必要に応じて国際交流協会職員にも出席を求める。

部会の役割を例示するとおおむね次のとおり。

- ・調査研究事業の方針等(方向性、内容、スケジュール、費用)の決定
- ・調査研究の推進
- ・報告書の取りまとめ

4 調査研究の内容

- ・部会での意見・情報交換
- ・有識者等を招いての研究会・意見交換会の実施
- ・実地調査等による情報・データ収集
- ・既存の文献等からの情報収集
- ・調査票による各種照会
- ・収集データ、照会結果等の分析

5 その他

調査研究は研究会会員の任意参加による部会により推進し、研究の推進に当たっては、研究会会員が等しくその成果を享受できるよう配慮する。また、部会の構成員となることを希望しなかった会員も、部会が実施する各種照会等に対する回答を含め、研究の推進に積極的に協力するものとする。

1 防災対策部会（2001年度～2004年度）

（1）目的

阪神淡路大震災の教訓を基に、大規模災害の発生時における外国籍住民への対応に備え、外国籍住民への災害対策情報の提供方法、通訳ボランティア等の活用、ボランティア向け行動マニュアルの作成及び避難所等で使用する多言語情報資料の作成などについて検討する。

（2）部会構成員

川崎市、鎌倉市、藤沢市、小田原市、茅ヶ崎市、相模原市、寒川町、箱根町、愛川町

（3）部会の開催状況

第4回部会

日 時：2004年7月8日（金）14:00～16:00

場 所：自治総合研究センター 第202討議室

内 容：多言語の地震防災冊子の作成について

2 福祉窓口サービス部会（2003年度～）

（1）目的

行政機関の福祉窓口サービスについて、日本語を母語としない外国籍住民へのサービスを充実するため、福祉関係の制度や手続きを解説した「Q & A事例集」又は「応対マニュアル」を多言語で作成し、行政機関の福祉分野の窓口や外国籍住民相談窓口等に配布する。

（2）部会構成員

横浜市、平塚市、藤沢市、小田原市、茅ヶ崎市、相模原市、伊勢原市、綾瀬市、愛川町

（3）部会の開催状況

ア 第1回部会

日 時：2004年7月6日（火）14:00～16:30

場 所：かながわ県民センター 405会議室

内 容：外国籍県民の多言語情報の提供について

イ 第2回部会

日 時：2005年3月23日（火）14:00～16:30

場 所：自治総合研修センター 202討議室

内 容：今後の福祉窓口サービス部会の検討方向について

2004年度市町村国際関係事業

団体名	事業名	事業の概要	備考
横浜市	外国青年受入交流事業	外国青年を招致し、地域における国際交流の推進と英語教育の充実を図る	
	姉妹都市等交流事業	8 姉妹友好都市(サンディエゴ、リヨン、ムンバイ、マニラ、オデッサ、バンクーバー、上海、コンスタンツァ)との友好交流	
	姉妹友好都市友好委員会支援事業	姉妹友好都市友好委員会活動への援助・協力等により姉妹友好都市との市民レベルの交流を推進する	
	シティネット事業	・シティネット会長都市として実行委員会に出席 ・会員都市への技術者派遣、技術指導 ・都市問題に関する海外協力セミナーの開催 ・シティネット事務局の運営を支援	
	国際平和推進事業	ピースメッセンジャー都市横浜として、国際社会の平和と発展に寄与するため、市民向け啓発事業を実施 ・ピースメッセンジャー都市国際会議への参加	
	フランス映画祭横浜	フランスの映画関係者を横浜に迎え、国内未公開のフランス映画作品を紹介する	
	海外事務所運営事業	・市内企業の海外における事業活動の促進 ・海外企業の市への誘致 ・市政関連海外情報の収集 などを行う海外事務所の運営	
	姉妹港等交流事業	姉妹港(オークランド、バンクーバー、ハンブルク)、友好港(上海、大連)、貿易協力港(メルボルン)との友好交流	
	小学校国際理解教室	市内の小学校に外国人講師を派遣	
	よこはま子ども国際平和プログラム	国際理解教育の一環として国際平和の大切さを市民をはじめ、広く世界に呼びかけるため「よこはま子ども国際平和スピーチコンテスト」の開催、「国際平和募金(1177募金)」への取組、「よこはま子どもピースメッセンジャーの国際連合派遣」等を行う	
(財)横浜市国際交流協会	在住外国人支援ネットワーク事業	外国人市民が日常生活を営む上で直面する医療・保健・教育等の問題に対応するため、様々な分野で在住外国人支援を行う機関・団体等との連携・協力・協働による取組み	
	市民通訳ボランティア派遣事業	市内公共機関窓口等でスムーズな対応ができるよう市民通訳ボランティアを派遣	
	多言語情報発信事業	生活情報を中心に8言語による情報誌を発行	
	在住外国人支援事業	外国人専門相談会・相談ネットワーク連絡会・生活オリエンテーションの開催	
	国際理解事業	市民を対象に国際理解講座を実施	
	インターネット広報事業	ホームページを開設し、国際交流情報等を市民に発信	

団体名	事業名	事業の概要	備考
(財)横浜市国際交流協会	姉妹都市交流促進事業	8 姉妹都市の情報を収集し、市民交流の活性化を促進、市民交流の仲介・支援、サンディエゴ青少年交流事業の実施、姉妹都市ボックスの貸出し	
	広報等事業(基金事業)	国際交流情報誌「ヨークピア」を発行。ヨークフレンドズの募集	
	国際協力キャンペーン事業	国際協力ボランティア団体や国際機関と協働して「横浜国際協力まつり2004」を実施	
	国際ボランティア連携事業	地域連携調査プロジェクトの実施、報告会「地域連携・協働推進フォーラム」の開催	
	国際交流ラウンジ運営事業	情報相談コーナーの運営、資料コーナーの運営、ボランティア団体への活動の場提供、ラウンジ市民イベントの募集	
	国際交流活動助成事業(基金事業)	国際交流・国際協力ボランティア団体の活動支援	
	海外研修員支援事業	JICAに滞在する研修員を対象とした福利厚生事業を受託し、日本文化紹介事業を実施	
	留学生支援事業(基金事業)	私費留学生に学習奨励金を支給(月5万円15人)	
	国際学生会館運営事業	横浜市から会館の運営を受託、留学生への宿舎提供、留学生と市民との交流、留学生同士の親睦	
	国際機関連携事業	サラワク青少年ツアー	
	総合的な学習支援事業	「国際理解」授業づくりワークショップの開催、「国際理解」教材づくり、「国際理解」リソース集の改定	
	横浜国際協力センター運営事業	ITTO等の国際機関が入居する協力センターの管理運営及び国際機関の支援	
	横浜シンポジア運営事業	国際会議のできる会議場「横浜シンポジア」の管理運営	
川崎市	国際交流の基盤整備	・国際交流基金の積立を運用 国際交流推進の基盤形成のための基金を運用	
		・国際交流センターの運営 国際交流活動の拠点を運営	
		・(財)川崎市国際交流協会への補助 国際交流協会が行う各種事業に対して補助	
	自治体国際交流の充実	・国際親善の推進 姉妹都市・友好都市等を中心とした各種代表団の派遣、受入等	
		・友好港交流事業の推進 ベトナム・ダナン港との交流・協力を深める	
市民主体の国際交流の推進	・姉妹校交流の促進 小中高校が行う海外姉妹校との交流事業に助成		

団体名	事業名	事業の概要	備考
川崎市	企業による国際貢献の推進	<ul style="list-style-type: none"> ・環境技術の移転促進 瀋陽市からの環境技術研修生を受入れ 	
	外国人市民が暮らしやすい街づくりの推進	<ul style="list-style-type: none"> ・外国人市民施策事業 外国人市民代表者会議の運営等外国人市民施策の推進 	
		<ul style="list-style-type: none"> ・外国人医療援護事業の実施 生活保護対象外の外国人に対し、医療面で支援 	
		<ul style="list-style-type: none"> ・外国人高齢者福祉手当の支給 戦前・戦後における外国人の労苦に報い、福祉向上を目的に外国人に対して福祉手当を支給 	
		<ul style="list-style-type: none"> ・外国人心身障害者福祉手当の支給 外国人心身障害者に福祉の向上を目的に手当を支給 	
		<ul style="list-style-type: none"> ・外国人救急医療対策の補助 医療費負担能力のない外国人の救急診療を行い、損失が生じた医療機関へ補助 	
		<ul style="list-style-type: none"> ・外国人母子に対する育児教室の開催 孤立しやすい外国籍の母子が、スムーズに母子保健サービスを受け、安心して育児できるよう支援 	
		<ul style="list-style-type: none"> ・居住支援制度の実施 外国人市民等が民間賃貸住宅への入居の際、保証人が見つからない場合に保証人の役割を担うなど、入居機会の確保と安定した居住継続を支援 	
	国際理解の促進	<ul style="list-style-type: none"> ・海外帰国・外国人児童生徒の教育相談及び日本語指導等 	
		<ul style="list-style-type: none"> ・日本語教室の充実 識字（日本語）学級、日本語ボランティア研修 	
		<ul style="list-style-type: none"> ・地域日本語教育振興事業の実施 識字、日本語学習にとどまらず外国人市民支援のための連携ができる継続的な協議組織をつくる 	
		<ul style="list-style-type: none"> ・民族文化講師の学校派遣 外国人市民を民族文化講師として学校へ派遣 	
		<ul style="list-style-type: none"> ・姉妹都市教員相互派遣 ボルチモア市との間で、両市の教員をそれぞれ1名、1年間にわたり、4月に川崎市から派遣、8月にボルチモア市より受入れ、国際交流及び語学教育にあたる 	
行政の国際化の推進	<ul style="list-style-type: none"> ・外国青年招致事業 外国から国際交流員を招致 ・国連環境計画（UNEP）連携協調事業 国連環境計画（UNEP）との連携と協調のための人的交流等を実施する 		

団体名	事業名	事業の概要	備考
(財)川崎市国際交流協会	諸外国の情報及び資料の収集及び提供事業	・情報収集・提供事業 情報サービス、図書・資料室の運営	
		・外国人相談事業 外国人市民に対しての生活相談受付、無料法律相談	
		・広報出版事業 K I A N (キ ャ ン) ニ ュ ー ス、「ハローかわさき」の発行	
	市民レベルでの国際交流事業	・国際交流事業 市民交流団、ふれあい交流会、日本語スピーチコンテスト、スタディーツアー	
		・行事開催事業 国際交流センター祭、留学生交流会、クロコディロスコンサート	
		・研修事業 日本人市民向け理解講座・語学講座、外国人市民向け理解講座・語学講座	
		・外国人留学生修学奨励金支給事業 外国人留学生の経済的負担を軽減するため、修学奨励金を支給	
民間交流団体及びボランティアの育成事業	・民間交流活動振興事業 民間交流団体及びボランティアの育成		
	・民間交流団体補助事業 市内の民間交流団体の行う国際交流事業に対し、補助金を交付		
横須賀市	国際式典事業	・三浦按針祭観桜会、咸臨丸まつり式典、水師提督ペリー上陸記念式典、ヴェルニー・小栗祭実施	
	国際化推進事業	・国際交流協会委託事業 ・交換学生派遣・受入事業 ・国際化のためのプラン策定事業	
	都市間交流関係業務	・C L A I R 職員派遣 ・プレスト市との人材交流及びプレスト2004への参加 ・J E T プログラムC I R 採用 ・自治体職員協力交流事業により海外自治体職員受入 ・米国大学院生の夏季のインターンシップ ・姉妹都市(コーパスクリスティ・プレスト・フリマントル・メッドウェイ)友好交流	
	外国語情報発信事業	・横須賀市民便利帳(英語版)作製	
	国際平和啓発事業	・国際平和標語募集 ・市民平和つどい	
NPO横須賀国際交流協会	支援事業	・外国人生活相談 ・日本語会話サロン	

団体名	事業名	事業の概要	備考
NPO横須賀国際交流協会	交流事業	<ul style="list-style-type: none"> ・国際スポーツ交流 ・ジャパン・フェスティバル ・異文化交流会 ・ハロウィーン ・日本文化紹介教室 ・多文化共生講座 ・日米親善ベース歴史ツアー 	
	啓発事業	<ul style="list-style-type: none"> ・外国語スピーチ交流会 ・国連平和ポスター 	
	姉妹都市ボランティア派遣	<ul style="list-style-type: none"> ・姉妹都市交換学生派遣・受入 ・国際交流ボランティア派遣・受入 	
平塚市	ローレンス市との青少年交流事業	<p>ホームステイを通じて、青少年の国際意識の高揚を図る</p> <ul style="list-style-type: none"> ・姉妹都市米国ローレンス市からの青少年受入れ・平塚市青少年海外派遣事業（ローレンス市へ） 	
	ローレンス市制150周年公式訪問団の派遣	<ul style="list-style-type: none"> ・ローレンス市制150周年記念行事に参加するため、公式訪問団を派遣 	
	外国人英語指導助手派遣事業	JETプログラムの枠外で市単独事業としてAETを採用	
	情報提供事業	<ul style="list-style-type: none"> ・8言語版「市民生活ガイドブック」の配布 ・多文化共生のまちづくりボランティア活動情報誌「SWING」の発行 	
	平塚市通訳・翻訳バンク運営事業	<ul style="list-style-type: none"> ・通訳・翻訳ボランティアの登録 ・外国籍市民相談窓口等への通訳派遣 ・行政情報、生活情報等の翻訳 	
	多文化交流事業	<ul style="list-style-type: none"> ・外国籍市民ボランティアによる母国文化等の紹介 ・講演会、各種フェスティバルへの出品、出席 	
平塚市国際交流協会	FOL(フランス・オランダ・ドイツ)	<ul style="list-style-type: none"> ・姉妹都市ローレンス市青少年と市民との交流会の開催 ・姉妹都市ローレンス市制150周年市民訪問団の派遣 	
	編集事業	<ul style="list-style-type: none"> ・平塚市国際交流協会の活動を紹介する機関誌「HIEA」の編集・発行（年3回） 	
	ホームステイ事業	<ul style="list-style-type: none"> ・姉妹都市ローレンス市ほか諸外国からの訪問をホームステイにより受入れる 	
	通訳・翻訳事業	<ul style="list-style-type: none"> ・姉妹都市ローレンス市からの青少年やカンザス大学生受入れの際の通訳 ・ローレンス市へ派遣する青少年に対する事前の英会話研修の実施 	
	外国語教室開催事業	<ul style="list-style-type: none"> ・英語、中国語、ポルトガル語、韓国語教室の開催運営 	
	日本語教室運営事業	<ul style="list-style-type: none"> ・日本語教室（7教室）の運営 ・日本語教室ボランティアブラッシュアップ講座の開催 	

団 体 名	事 業 名	事 業 の 概 要	備 考
	国際交流事業	<ul style="list-style-type: none"> ・国際交流フェスティバルの開催 ・みんなで楽しもうかいの開催 ・留学生・外国籍市民による日本語スピーチ、カラオケコンテストの開催 	
	インタナショナルナバサ運営事業	<ul style="list-style-type: none"> ・多言語による外国籍市民向け生活情報のFM放送運営 	
国連協会平塚支部	平和・国際理解普及事業	<ul style="list-style-type: none"> ・国際理解・国際協力のためのポスター・作文コンテストの開催 ・国際理解を深めるつどいの開催 ・公民館まつりにおける国連協会コーナーの設置 ・機関誌「国連協会平塚支部だより」発行 	
	難民支援事業	<ul style="list-style-type: none"> ・UNHCRへの難民募金寄託 	
鎌 倉 市	国際政策推進プランの推進	「かまくら国際政策推進プラン」の各施策の推進	
	市民通訳ボランティア登録制度	日本語による意志疎通が困難な外国籍市民を通訳ボランティアにより支援	
	国際交流ボランティア登録制度	ボランティアにより市を訪れる外国人に日本及び鎌倉の伝統文化を紹介	
	国際交流事業等奨励金制度	民間団体が独自に行う国際交流事業等に対し、奨励金を交付	
	国際親善友好バッジ・バナーの交付	市民レベルの交流を推進するため、バッジ・バナーを作成し、要望により無償で交付	
	民間国際交流組織の設立及び拠点整備	市民レベルの国際交流推進母体である「民間国際交流組織」の検討	
	テレフォンガイドの運用（英語版）	市役所への届出、手続を電話で案内するシステムの運用	
	A L T の配置	外国人英語教師を市内小・中学校に派遣	
	青少年海外派遣補助事業	内閣府青少年国際交流事業、県青少年指導者海外派遣事業及び県青少年協会海外派遣事業の参加者に祝金を支出	
	職員研修（全国市町村国際文化研究所）	職員の国際化対応能力育成を図る	
ホームページ英語版の開設	インターネットホームページにより外国籍市民へ生活情報を提供		
藤 沢 市	姉妹・友好都市交流事業	<p>マイアミビーチ市との交流事業</p> <ul style="list-style-type: none"> ・公式代表団派遣 ・市民交流等事業（市民訪問団助成、マイアミビーチ市関連プログラム参加者への助成） （市民がマイアミビーチ市関連のプログラムに参加するので、助成する） ・図書交流 	

団 体 名	事 業 名	事 業 の 概 要	備 考
藤 沢 市	姉妹・友好都市交流事業	昆明市との交流事業 ・行政視察団の受け入れ ・市民交流等事業 (市民が昆明市関連のプログラムに参加するので、助成する) ・図書交流	
		ウインザー市との交流事業 ・行政視察の受け入れ ・姉妹都市紹介展 ・図書交流	
		保寧市との交流事業 ・公式代表団派遣 ・市民交流等事業 (市民訪問団助成) ・行政視察団の受け入れ ・藤沢市青少年受け入れ事業 ・図書交流 ・職員受け入れ事業	
	内なる国際化事業	・国際交流フェスティバルの開催 ・ホームステイ・ホームビジット登録家庭研修会の開催 ・国際化セミナーの開催 ・外国籍市民との話し合い	
	その他内外諸都市との交流事業	本市を訪問する内外諸都市からの視察者等の受け入れ	
	都市親善委員会運営	藤沢市都市親善委員会運営事務	
	職員海外派遣研修事業	職員を海外の諸都市の行政事務、自治制度などの視察研修に派遣	
	外国人相談室運営事業	市内在住外国人(特に日系南米人)に対して生活相談、行政情報提供を実施	
外国人講師及び言語相談員派遣事業	・外国人講師を小中学校へ派遣 ・在住外国人子弟への言語指導員による巡回指導を実施		
	公民館での国際交流・国際化事業		・各種講座、サークル活動支援 ・外国人市民との交流
(財)藤沢市青少年協会	青年国際化推進事業	青少年を対象とした国際交流関連事業を展開	
小 田 原 市	ときめき国際学校	オーストラリア・マンリー市の青少年との相互交流を通して国際的視野を持つ青少年を育成	
	小田原海外市民交流会	米国・チュラピスタ市との青年相互交流事業等を実施する交流会の運営を補助	
	海外姉妹都市青年交流	チュラピスタ市との青年相互交流事業において、青年派遣及び受け入れに係る費用を補助	
	庁内国際化推進事業	外国籍市民に対する緊急時や生活に必要な外国語情報ファイルを作成	

団体名	事業名	事業の概要	備考
小田原市	地域国際化連携交流事業	国際交流を行う団体の自主活動に対して、その主体性を尊重しつつ、企画・運営などをサポート ・ドイツ・チュービンゲン音楽学校附属青少年シンフォニーオーケストラ招へい事業 ・イスラエル・モラン女声合唱団招へい事業	
	ホームステイ	ホームステイ受入家庭を登録し、本市事業で訪れる外国人に対応	
	交流都市紹介展	チェラピスタ市、オーストラリア・マンリー市を写真パネル等により国際交流ラウンジで紹介	
	外国人相談	外国籍住民が必要とする生活情報や手続方法などの各種相談や手続きの通訳支援	
	国際文化アカデミー派遣	職員の国際感覚の育成と英会話力の向上を図るため国際文化アカデミーに職員を派遣	
	職員海外研修派遣	(財)神奈川県市町村振興協会が実施する海外派遣研修に職員を派遣	
	外国籍高齢者・障害者等福祉給付	国民年金の適用のない外国籍住民に対する福祉給付	
	国際理解教育推進事業	外国人指導助手を中学校へ派遣	
	外国人児童生徒日本語指導協力者派遣事業	外国人の児童・生徒に、日本語指導等を通し適切な学校教育の機会を確保するため、指導協力者を派遣	
	教員海外研修視察	小中学校の教員を海外に派遣し、教育・文化及び社会の実状について視察研修を実施	
	おだわら国際交流ラウンジ	外国籍住民への情報提供の場、支援活動をはじめとする国際関係団体の活動の場、国際交流の場として設置	
	おだわら国際交流ラウンジ・ティーサロン	おだわら国際交流ラウンジを会場に、月1回程度、外国籍住民をはじめ、市民が気軽に参加して、互いに交流を深められる場を提供	
	地球市民フェスタ	外国籍住民とふれあい、互いの理解を深める機会として、国際関係団体と市が連携して実施	
小学校英会話講師派遣事業	各市立小学校に英会話指導ボランティア(英語を母国語・公用語とする方など)を派遣し、英語を通じた国際理解教育を実施		
茅ヶ崎市	外国人相談窓口	外国人市民のための相談業務を実施(英)	
	公共施設見学会	市内在住の外国人を対象に公共施設見学会を実施	
	国際理解講座	外国籍住民のおかれている現状について認識し、市民一人一人が地域住民として外国籍住民と共生していく多文化共生の実現を模索する	
	国際理解教育	<ul style="list-style-type: none"> ・外国人英語講師を派遣 ・帰国子女教育相談 ・日本語指導協力者派遣 ・小学校英語教育補助員派遣 	

団体名	事業名	事業の概要	備考
茅ヶ崎市	国際交流活動推進事業	<ul style="list-style-type: none"> ・民間団体による国際交流活動を支援 ・各団体において語学教室を開設 ・中学、高校などの国際交流活動を支援 ・市表敬訪問、研修視察団等の受入 	
逗子市	国際協力支援	・明るい社会づくり運動が進める「アフリカへ毛布をおくる運動」を支援	
	消防自動車等寄贈	(財)日本消防協会、(財)日本外交協会等に協力し、廃車した消防自動車等を寄贈	
	広報・啓発	・外国籍住民に市民生活に必要な情報を掲載した冊子「Living In Z U S H I」を配布	
	日本語指導講師派遣	海外在留期間が長く、又は外国籍の、日本語が不自由な児童及び生徒に日本語指導講師を派遣し、学校生活を支援	
	国際教育推進	外国人の国際教育指導助手を市内中学校、小学校へ派遣	
	留学生助成	(財)YFU 日本国際交流協会や(財)AFS 日本協会等の高校生交換留学プログラムで留学する市内在住の高校生に対して報奨金を支給	
	市民通訳・翻訳ボランティア登録制度	日本語が十分に理解できない外国籍住民を支援する	
	ホームステイ・ホームビジットボランティア登録制度	受入希望家庭を登録し、必要に応じて紹介	
	海外特派員制度	海外在住となる逗子市民が、海外特派員として様々な現地情報を市民に向けて発信する	
	国際友好都市交流事業	ポルトガルのナザレ市とインターネット等で交流を行う(中学生の教育交流など)	
相模原市	国際交流事業	友好都市との交流・協力の推進 <ul style="list-style-type: none"> ・中国・無錫市からの友好訪日団受入れ ・中国・無錫市からの研修生受入れ ・中国・無錫市へ友好訪中団等派遣 ・中国・無錫市へ語学研修生派遣 ・カナダ・トロント市からの友好訪日団受入れ ・カナダ・トロント市教育関係者訪日団受入れ ・カナダ・トロント市へ友好訪加団等派遣 ・カナダ・トロント市への生徒派遣 ・海外スポーツ交流団派遣 ・少年海外スポーツ交流団派遣 	
	内なる国際化に向けた関連事業	外国人相談事業を実施	
		日本語ボランティア養成講座の開催	
		さがみはら国際交流ラウンジの運営 <ul style="list-style-type: none"> ・在住外国人への情報提供の場 ・在住外国人と市民の交流の場 ・在住外国人を支援するボランティアの活動の場 ・8言語の言語スタッフを週1回配置	

団体名	事業名	事業の概要	備考
相模原市	内なる国際化に向けた関連事業	国際化推進事業支援金交付 ・国際化を進める市民団体の事業に対して支援金を交付する	
		各種通訳制度の充実 ・通訳ボランティアの派遣 ・医療通訳ボランティア交通費助成制度 ・職員通訳登録・派遣制度	
		外国人英語指導助手の任用(小・中学校への派遣) (ALT:28名)	
		国際教育実践校の委託(10校)	
		児童・生徒 日本語巡回指導	
		児童・生徒 日本語指導等協力者派遣	
		外国語版生活情報刊行物の発行 ・国民健康保険のしおりの発行(5カ国語) ・さがみはらマップの発行(2カ国語) ・母子手帳の発行(5カ国語)	
三浦市	国際交流推進事業	・姉妹都市オーストラリア・ウォーナンブール市との交流事業 ・三浦市国際交流協会への補助金の交付	
	青少年姉妹都市国際交流事業	・姉妹都市オーストラリア・ウォーナンブール市への中高校生の派遣 ・姉妹都市オーストラリア・ウォーナンブール市からの中高校生の受入れ	
三浦市国際交流協会	国際交流啓発事業	会員へのニュースの発行	
	交流推進事業	・姉妹都市交流事業 ・英語版ガイドの発行 ・国際交流関係機関視察	
	ボランティア育成事業	国際交流ボランティア(通訳・翻訳・ホストファミリー)の登録と派遣	
秦野市	外国籍市民生活相談	外国籍市民からの相談に対応する各言語に精通する相談員を配置(ポ、ス、英、中)	
	外国籍市民向け「暮らしの教室(日本語教室)」開催委託事業	外国籍市民の日本語習得を支援する団体に対する委託事業	
	地域国際化講演会(フォーラム)	外国籍市民に対する理解を促進し、地域の国際化を図ることを目的として実施	
	国際交流ボランティア登録制度	市民による通訳等のボランティアを登録し、地域ネットワークの構築を図る	
	文書等の翻訳事業	外国籍市民へ市の制度等に関する文書を翻訳して提供	

団体名	事業名	事業の概要	備考
秦野市	外国籍児童・生徒への日本語指導推進事業	外国籍児童・生徒の言葉の壁による生活上の問題解決を図るため当該言語に堪能な日本語指導者を派遣	
	国際理解教育研修会	幼稚園、小中学校の教職員を対象とした研修	
	国外姉妹都市交流	米国テキサス州パサデナ市との各種交流事業 フィリピン共和国ゼネラル・サントス市及び大韓民国坡州市との交流事業（民間交流団体により実施）	
	国外姉妹都市交流促進奨励制度	民間による姉妹都市訪問事業等に奨励金を交付	
	国外姉妹都市交流促進事業補助金	民間団体が行う姉妹都市交流の促進を目的とする事業に補助金を交付	
	市民外交官制度	留学、ビジネス等で海外渡航する市民に市長メッセージや記念品を託し渡航先の市民との交流を図る	
	秦野市国際友好名誉市民の顕彰	国際親善等の目的で来市した外国人を顕彰	
	インターナショナル・フェスティバル	中学生による英語劇や英語スピーチによる発表、外国人との交流などを通じて異文化理解、国際理解を深める	
	小学校国際理解教育推進事業	外国人との交流を通じて異文化理解、国際理解を深める	
	海外姉妹校等友好事業	パサデナ市の小中学校との児童作品の交換等による交流事業	
	青少年国際交流事業	青少年を海外へ派遣することにより国際的視野を養う	
厚木市	友好都市受入事業	中国揚州市からの訪問団受入と、新たな友好都市として調査していた韓国軍浦市からの訪問団受入 市制50周年記念事業に関する受入れ	
	友好都市派遣事業	・友好親善大使訪問（米ニューブリテン市） ・中国揚州市訪問 ・新たな友好都市調査訪問（韓国軍浦市）	
	海外学生交流事業	外国人学生を海外から一般家庭にホームステイにより受入れた	
	国際理解事業	市民の国際理解を高めるため、講座やポスター・作文コンテストを実施した	
	国際交流事業交付金	公的目的で渡航する市民、団体への支援	
	市内在住外国人交流事業	・外国籍市民懇話会 ・日本語講座 ・日本語フェスティバルの開催 ・国際スポーツ交流会の開催 ・生活情報パネル作成 ・国際交流情報誌の発行 ・外国人相談窓口	
	こどもアート展事業	市内小・中学生の作品と海外友好都市のこどもたちの作品を展示	

団体名	事業名	事業の概要	備考
大和市	スペイン語通訳者配置	市民税課（確定申告時）、収納課、市立病院に通訳を配置	
	生活ガイドの作成	市役所からのお知らせを中心にした情報を提供（英、ス）	
	外国人父母児童生徒との交流会	国際教室設置校にて実施	
	ホームステイバンク	ホームステイ受入れ可能者に登録してもらいホームステイ等を通じて国際交流を図る	
(財)大和市国際化協会	財団設立10周年記念やまと国際化フォーラム	「多分化共生社会に向けて」の取組みと展望の講演と最近10年間の国際化の変化と今後の地域の国際化の課題、日本人市民と外国人市民の共存・共生をテーマにしたパネルディスカッション	
	にほんごで話そう	外国人市民に日本で生活していてみんなに伝えたいこと、疑問に思っていることなどを日本語で話してもらい、国際理解を深める	
	ふれあい交流会	外国人と日本人が野外炊事やレクリエーションを通して交流を深める	
	やまと国際交流パーティー	外国人と日本人が共に集い、舞台発表、料理、ゲームを通して交流を深める	
	外国人に教わる外国料理教室	外国人講師から母国の家庭料理の作り方を学ぶ（年4回）（チュニジア、ギリシャ、韓国、アルゼンチン）	
	国際理解講座（朝鮮半島を読む）	ジャーナリスト、学術経験者による朝鮮半島に関する時事問題、文化等についての講義と質疑応答（3回シリーズ）	
	外国語と外国文化紹介講座	講師から簡単な英会話と出身国の生活習慣、文化について学ぶ 英会話講座第 期 英会話講座第 期 スペイン語講座（各期全15回）	
	クロスカルチャーセミナー	外国人講師が依頼先（小・中学校等）へ赴き、セミナーを通して母国や母国の文化（生活習慣、料理、舞踊）などを紹介する	
	日本語教授法ブラッシュアップ講座	日本語教室の現場で役立つ日本語指導法を学ぶ（ボランティアサークルの組織化を推進）3回シリーズ	
	ボランティアセミナー（リーダー育成研修会）	ボランティア活動に役立つ異文化理解や情報交換のためのセミナーを開催	
	日本文化紹介講座 鎌倉ハイキング	直接日本文化を体験できる機会とする（外国人市民対象）	
	多分化共生会議	日本人と外国人が同じ大和市で暮らす住民として、共存・共生していくためには、どのような取り組みが必要かを考える	
	外国人のための市内施設めぐり	大和市内の環境管理センター、下水処理場などの施設を見学し、その仕組みや利用方法を学び、地域社会に対する理解を深める	

団体名	事業名	事業の概要	備考
(財)大和 市国際化協 会	大和市民まつり・南林 間フェスティバル・産 業フェア・大和阿波お どり	大和市内で開催される、イベント、フェスティバル 等へ出展、参加し、協会のPRを行う	
	炭火で焼く「秋刀魚」 まつり(財団まつり)	大和市内4財団主催事業として実施。外国人市民と 日本人市民の交流の場とする	
	外国人通訳事業	市役所窓口での手続き、市立病院での診療の際など に通訳サービスを実施。日常生活における様々な問 い合わせにも応じている	
	通訳・翻訳ボランティ アの紹介及び派遣	市民等の依頼に基づき、ボランティアへ協力を依頼。 小・中学校、保育園、市立病院などでの通訳、ビザ 更新に必要な書類の翻訳などを行っている	
	市民活動への側面的支 援	国際化を推進する市民の国際交流関連団体へ事業費 に対する助成金の交付、また随時、市民または他団 体へ交流情報の提供及び後援を行う	
	外国人相談事業	神奈川県行政書士会大和支部、弁護士会、心理カウ ンセラーと共催し、ビザや帰化申請についての相談 を受け付ける。必要に応じて通訳を設置	
	スペイン語・英語情報 紙『Tierra』『Terra』	スペイン語、英語で生活に密着した情報の提供を行 っている(日本語併記)(年6回発行)	
	中国語情報紙『ニイハ オ』	中国語による生活情報の提供(日本語併記)(年4 回発行)	
	機関誌『Pal』	協会事業報告、事業計画、市内の国際交流事業の紹 介等(年4回発行)	
	協会設立10周年記念 事業(協会シンボルマ ーク募集)	協会設立10周年を記念し、市民及び県民の国際化 への関心を高めると同時に、協会のPRのためにシ ンボルマークの募集を行う	
伊勢原市	海外姉妹都市交流推進 事業	伊勢原市姉妹都市委員会の活動を支援 ・米国ラミラダ市との高校生相互派遣など	
	国際交流促進団体補助 事業	日本語指導等を行うボランティア団体への運営補助	
	外国人児童保育助成 事業	外国籍児童等を受け入れる民間保育園等に対する受 入体制の整備等を目的とした助成	
	外国籍市民高齢者・障 害者等福祉給付金助成 事業	国民年金法の適用を受けない外国籍の高齢者及び障 害者に対する福祉給付	
	英語教育推進事業	英語指導助手を市内小・中学校へ派遣	
	日本語指導等協力者 派遣事業	外国籍児童・生徒のため、日本語指導協力者を該当 校へ派遣	
	姉妹都市ラミラダ市教 育視察研修事業	ラミラダ市への教育視察研修	

団体名	事業名	事業の概要	備考
海老名市	外国語版母子手帳の発行	外国語による母子手帳の発行（英・中・ポ・ス・ハ・タガ・タイ）	
	予防接種の説明の翻訳	外国語による予防接種の説明（英・中・ハ・ポ・ス・タイ・タガ・ベ・ラ・カ）	
	ごみと資源の分別カレンダー配布	ごみの出し方（分別等）と収集日を記したカレンダーに、英語の注釈もあわせて記載（英）	
	ごみと資源の分別カレンダー補足チラシ配布	ごみと資源の分別カレンダーの補足資料として配布（英・仏・独・中・ポ・ス・ベ・ラ・カ・ハ）	
	学校生活の手引書の発行	日本の学校生活を紹介（ポ・ス・ベ・ラ）	
	保護者への通知文書の翻訳	保健関係の通知文書の翻訳（英・中・ポ・ス・タイ・ベ・ラ・ハ・フ）	
	通訳者派遣	学校からの要請により、外国籍児童・生徒の保護者と学校との連絡援助のため、通訳者を派遣する（英・中・ポ・ス・タイ・ベ・ラ・ハ・フ）	
	日本語指導学級	外国籍児童・生徒への日本語指導	
	国際理解講座の開催	教職員を対象とした国際理解講座	
	外国語講座	公民館講座の中で、外国語講座を開催（ポ）	
座間市	国際交流推進事業	座間市国際交流協会への運営支援	
	スポーツ・文化団体交流事業	市民の幅広い参加による文化・芸術・スポーツ交流活動	
	日米親善盆踊り大会	米軍基地との交流事業	
	外国人英語指導助手事業	外国人講師を市内各小・中学校へ派遣（教育委員会）	
	国際交流教育実践研究委託校	市内小中学校から国際交流教育実践研究校を指定（委託）し、国際交流教育の推進を図る	
	外国人子女日本語指導等協力者派遣事業	外国人子女が抱える言葉の壁による問題の解決を図るため、通訳可能な日本語指導協力者を学校側の依頼に基づき派遣（教育委員会）	
南足柄市	姉妹都市交流事業	南足柄市姉妹都市交流協会の活動支援 ・各種姉妹都市交流事業の開催 ・チルブルク市の中学校と市内の中学生との学校単位での文通交流 ・チルブルク市へ市内小学生の絵画を送付	

団体名	事業名	事業の概要	備考
南足柄市	ボランティア通訳制度	チルブルク市民来市の際の通訳ボランティアの登録制度	
	ホストファミリー制度	チルブルク市民来市の際に市民相互の交流を深めるためホームステイを斡旋	
	外国人英語教員招へい事業	中学生の国際理解を深め、英語教育の充実を図るため外国人英語教員を招へい	
	英文観光パンフレット作成	市内外の外国人に市を紹介する英文併記パンフレットを作成	
綾瀬市	多言語情報資料「あやせトゥデイ」作成	日常生活の時宜に応じた便利な多言語情報資料を、翻訳ボランティアと連携し7カ国語で作成	
	外国語刊行物コーナー	外国語刊行物を収集し、一括して随時閲覧できる外国語刊行物コーナーを設置	
	あやせ国際スピーチ交流会	外国人は日本語で、日本人は外国語で意見等を発表するなど交流の場を設ける	
	職員英会話研修	国際化に対応した職員を養成するため研修を実施	
	外国人向けごみ収集リーフレット作成事業	市内在住外国人にリーフレットによりごみの出し方の周知を図る	
	国際交流教育推進事業	<ul style="list-style-type: none"> ・小中学校への外国人英語指導助手の派遣 ・日本語指導協力者により外国籍児童・生徒に対応 ・国際理解教育の推進 	
	子供ふれあい交流事業	市内在住の外国人の子供と日本人の子供が交流を深める	
葉山町	ホールドファストベイ市親善交流事業	<ul style="list-style-type: none"> ・国際姉妹都市ホールドファストベイ市の英文の歴史紹介の本を翻訳 ・国際姉妹都市ホールドファストベイ市紹介展の開催 	
	非核平和・国際交流事業	<ul style="list-style-type: none"> ・地域の国際化に関する施策等を充実させるため、国際交流団体との連携 ・非核平和標語コンクール ・外国文化紹介講座の実施委託 	
	国際教育推進事業	<ul style="list-style-type: none"> ・外国人英語指導講師の派遣 ・日本語指導講師の派遣 	
葉山町国際交流協会	外国語サークル	町内在住在勤者等を対象に外国語サークルを実施	
	外国文化紹介講座	外国人講師等による異文化を紹介する講座を開催	
	交流支援事業	・国際姉妹都市スポーツ交流の実施（ホールドファストベイ市に少年野球チームを派遣した）	
	国際文化交流事業	国際文化交流事業の共催・後援等の支援	
	ふれあい講座	町内在住在勤者等を対象に異文化に実際に触れる講座を実施（オーストラリアワインの紹介、試飲の講座を有料で実施した）	

団体名	事業名	事業の概要	備考
寒川町	国際交流基金積立	青少年を中心とした国際交流を進めるための基金造成	
	民間団体活動支援	さむかわ国際交流協会の活動支援	
	「生きる力」の育成(外国人英語指導)事業	外国人英語指導助手による英語教育、国際理解教育を推進	
	国際理解教育研修講座への職員派遣事業	全国市町村国際文化研修所の講座へ研修のため職員を派遣	
大磯町	姉妹都市協会事業補助	米国オハイオ州デイトン市へ町内在住高校生を短期派遣	
	外国語(英語)教育推進事業	外国語指導助手の幼・小・中学校派遣 ・外国人英語指導助手を幼・小・中学校に派遣し、英語指導の充実と国際理解の推進を図る	
二宮町	国際教育推進事業	外国語指導助手2名を小・中学校に派遣し、英語教育及び国際教育の推進を図る	
	日本語指導員派遣	外国籍の日本語が不自由な児童の学校生活を支援するため、当該言語に堪能な日本語指導員を学校に派遣	
	国際理解のための講座の開催	生涯学習事業において、国際理解を深めるための講座を開催。今年度は、イタリア、スペイン、中国の文化についての講座を開催	
大井町	外国人講師英語指導	外国人講師により幼稚園・小・中学生の英語力向上と国際理解の推進を図る	
松田町	外国人講師英語指導	外国人講師により幼稚園・小・中学生の英語力向上と国際理解の推進を図る	
山北町	国際理解教育推進事業	外国人英語教師により中学生の英語指導の充実と国際理解の推進を図る	
箱根町	国際観光推進事業	民間団体が行う国際交流活動を支援し、外国人観光客の誘致等を図る ・箱根町国際交流協会への補助 ・観光パンフレットの作成(英・中・八)	
	国際親善交流事業	国際姉妹提携地カナダ・ジャスパーとの学生交流を目的とした派遣・受入れ	
	観光情報システムインターネット情報提供事業	観光情報サービスを日本語・英語・中国語・ハンガルの4カ国語で実施	
	生きた英語教育事業	外国語指導助手を小・中学校に派遣し、英語教育及び国際理解教育の推進	
真鶴町	国際交流団体補助事業	国際交流を行う民間団体への支援	
	中学生国際交流海外派遣事業	町内の中学生をオーストラリアでのファームステイに派遣	
	国際理解教育事業(語学研修事業)	中学生を対象に外国語指導助手による英会話指導	

団体名	事業名	事業の概要	備考
湯河原町	中学生ホートステイ・ブンス市ホームステイ派遣事業	町内の中学生を姉妹都市オーストラリア・ホートステイ・ブンス市へホームステイに派遣	
	韓国忠州市伝統芸能公演	姉妹都市、韓国忠州市の伝統民族芸能（プンムルグッペ）「没偕（モルゲ）」の公演を実施	
	国際交流推進事業	国際交流活動、国際協力活動又は国際理解活動を行う民間団体への支援	
	国内外親善都市交流フェア	国内外親善都市文化・物産と町内在住の外国人の郷土料理にふれ、広域的視点で交流を推進し、国内外の食文化に接する機会をすることにより、幅広い交流人口を拡大	
	外国籍住民相談	外国籍住民を対象に通訳（ボランティア）を介した生活相談等を実施	
愛川町	国際教育推進事業	日本語が不自由な外国籍児童・生徒への日本語指導協力者（ス・ポ）による支援	
	外国人生活相談	外国籍住民に通訳（ス・ポ）を介した生活相談を実施	
	外国籍園児・保護者対象通訳保育士の配置	外国籍園児・保護者に対応するための通訳可能な保育士を配置	
	外国人向け保健だよりの作成	保健だよりを翻訳（ス・ポ）し、外国籍住民に保健・医療に関する情報を提供	
	外国語版母子健康手帳の交付	8か国語で母子健康手帳を交付（英・ポ・ス・ハ・インドネシア・中・タイ・タガログ）	
	愛川町勤労祭	外国籍の方にサンバパレードや外国家庭料理の販売に従事していただき、地域住民との交流を図る	
	みんなのつどい・おりがみ教室・映画会	年4回の外国籍住民とのつどいの中で、日本の良き文化である折り紙等を学ぶことにより国際交流を図る	
	国際交流事業	地域住民と外国籍住民を対象に年2回程度のイベントを実施	
	愛川国際交流クラブへ助成金の支援	日本語教室やスポーツ、文化交流を実施している愛川国際交流クラブへの助成金の支援	
	人権・同和教育研修会	外国籍住民の人権についての研修会を開催	
	乳幼児健診問診票の翻訳	乳幼児健診問診票の翻訳（ス・ポ）	
	ツ反・BCG・ポリオ予防接種問診票の翻訳	ツ反・BCG・ポリオ予防接種問診票の翻訳（ス・ポ）	
	外国人向けごみの分け方出し方カレンダーの作成	「町のごみの収集日、分別のしかたカレンダー」を翻訳（ス・ポ）	
	外国語の図書、新聞等の設置	外国語（ス・ポ）の図書、新聞等を設置し、利便性と親しみやすい教育の場の提供を図る	

団体名	事業名	事業の概要	備考
愛川町	パルケあい	親子のあそびと交流、親の悩みと相談の場として開設している「子育て支援センター」において、月1回通訳保育士を配置し、外国籍住民へ参加を呼びかけることで、利用するきっかけを作り、外国籍住民に対する保育支援と国際交流を図る	
	通訳ボランティア	外国籍の方が診療を受ける際、必要な場合に医療に関する専門知識を有する通訳の派遣をNPO団体へ依頼し、受診者の利便を図る。	
清川村	外国語ふれあい教育事業	外国人英語指導助手を幼稚園・小中学校へ派遣	
城山町	国際理解教育推進事業	外国人英語指導助手を中学校へ派遣し、英語教育、国際理解教育の充実を図る	
	国際化講演会事業	外国人講師や国際教育関係者により町民を対象とした講演会を開催	
津久井町	友好都市トレイル市との交流事業	<ul style="list-style-type: none"> ・町内の中学生をトレイル市に派遣する ・津久井とトレイルを結ぶ友好の架け橋「神原園子」ピアノコンサートを開催する 	
	国際交流推進事業	<ul style="list-style-type: none"> ・国際交流推進団体（津久井国際交流の会）への活動支援を行う ・海外体験談（報告会）の開催支援を行う ・町内在住外国人交流支援会を行う 	
相模湖町	国際交流事業	町民を対象に町内在住外国人による講演、交流会を開催	

県市町村友好交流先一覧（友好港等は除く。）

自治体名	友好交流先	所属する国	友好提携年
横浜市	サンディエゴ市	アメリカ	1957
	リヨン市	フランス	1959
	ムンバイ市	インド	1965
	マニラ市	フィリピン	1965
	オデッサ市	ウクライナ	1965
	バンクーバー市	カナダ	1965
	上海市	中華人民共和国	1973
	コンスタンツァ市	ルーマニア	1977
川崎市	リエカ市	クロアチア	1977
	ボルチモア市	アメリカ	1979
	瀋陽市	中華人民共和国	1981
	ウーロンゴン市	オーストラリア	1988
	シェフィールド市	イギリス	1990
	ザルツブルク市	オーストリア	1992
	リューブック市	ドイツ	1992
	富川市	大韓民国	1996
横須賀市	コーパスクリスティ市	アメリカ	1962
	プレスト市	フランス	1970
	フリマントル市	オーストラリア	1979
	メッドウェイ市	イギリス	1998
	(旧ジリングラム市)		(1982)
平塚市	ローレンス市	アメリカ	1990
鎌倉市	ニース市	フランス	1966
	敦煌市	中華人民共和国	1998
藤沢市	マイアミビーチ市	アメリカ	1959
	昆明市	中華人民共和国	1981
	ウインザー市	カナダ	1987
	保寧市	韓国	2002
小田原市	チュラビスタ市	アメリカ	1981
逗子市	ナザレ市	ポルトガル	2004
相模原市	無錫市	中華人民共和国	1985
	トロント市	カナダ	1991
三浦市	ウォーナンブール市	オーストラリア	1992
秦野市	バサデナ市	アメリカ	1964
厚木市	ニューブリテン市	アメリカ	1983
	揚州市	中華人民共和国	1984
	軍浦市	大韓民国	2005
伊勢原市	ラミラダ市	アメリカ	1981
座間市	スマーナ市	アメリカ	1991
南足柄市	チルブルグ市	オランダ	1989

自治体名	友好交流先	所在する国	友好提携年
葉山町	ホールドファストベイ市	オーストラリア	1997
大磯町	デイトン市 ラシン市	アメリカ アメリカ	1968 1982
箱根町	ジャスパー町 タウポ町	カナダ ニュージーランド	1972 1987
湯河原町	忠州市 ポートスティーブンス市	大韓民国 オーストラリア	1994 1998
津久井町	トレイル市	カナダ	1991
神奈川県	メリーランド州 遼寧省 バーデンビュルテンベルク州 京畿道 オデッサ州 ペナン州 ヴェストラジョータランド県 (旧エーテボリブーフス県)	アメリカ 中華人民共和国 ドイツ 大韓民国 ウクライナ マレーシア スウェーデン	1981 1983 1989 1990 1986 1991 1998 (1993)

本表には、姉妹都市提携のほか、友好交流関係の強化を確認した共同声明の調印も含む。
(2005年3月現在)

相模湾沿岸とゴールドコースト海岸との友好提携(1990年)

1990年に開催した相模湾の人と海との共生をめざした「サーフ'90」の開催趣旨を生かし、海岸、海浜の有効利用を先進的に進めているゴールドコースト市と相模湾沿岸の13市町及び県が共同で友好提携を締結した。

(13市町：横須賀市、平塚市、鎌倉市、藤沢市、小田原市、茅ヶ崎市、逗子市、三浦市、葉山町、大磯町、二宮町、真鶴町、湯河原町)

県市町村友好都市所在地域別・年次別推移

	国名	56～65	66～75	76～85	86～95	96～	合計
北米	アメリカ	4	1	6	2		13
	カナダ	1	1		3		5
	小計(2カ国)	5	2	6	5	-	18
アジア	中華人民共和国		1	5		1	7
	大韓民国		1		2	2	5
	インド	1					1
	フィリピン	1					1
	マレーシア				1		1
	小計(5カ国)	2	2	5	3	3	15
ヨーロッパ	ウクライナ	1					2
	ドイツ				1		2
	フランス	1	2				3
	ルーマニア			1			1
	クロアチア			1			1
	オーストリア				1		1
	イギリス			1	1		2
	オランダ				1		1
	スウェーデン				1		1
		小計(9カ国)	2	2	3	7	-
オセアニア	オーストラリア			1	2	2	5
	ニュージーランド				1		1
	小計(2カ国)	-	-	1	3	2	6
合計(18カ国)		9	6	15	18	5	53

(2005年3月現在)

自治体合併等により交流先の相手方の名称等に変動が生じ、友好都市提携を再調印した場合は、旧提携年を基準として整理。

相模湾沿岸市町とゴールドコースト市との友好提携は、本表から除外。

大陸別友好都市数と構成比

北米	アジア	ヨーロッパ	オセアニア	合計
18地域 (33.9%)	15地域 (28.3%)	14地域 (26.4%)	6地域 (11.3%)	53地域 (100.0%)

外国籍住民に対応する施策状況

	多言語対応・情報提供		日本語教育、日本語教授法 (成人向け)、外国籍児童 生徒教育	その他 (国際交流協会、ホームレス、国際 関係ボランティア等)
	外国人相談窓口、通訳有無等	印刷物(暮らし、医療、福祉、地 震・防災等)		
横浜市	<p>外国人相談(市民相談室) 英、ハ、中、ス、ポ 市政、法律に関する相談 区役所窓口外国人市民サビ ス 中区(英)、鶴見区(英、 ス、ポ)、港北区(英・ス・ ポ)に外国語能力のある嘱 託員を配置 (他区も電話で対応) 市民通訳ボランティアの派遣 区役所、福祉保健センター 等に派遣 いのちの電話外国人相談 への助成 ス、ポ 外国人相談(国際交流ラウ ンジ、コーナー) (横浜、青葉、港南、港北、 保土ヶ谷)</p>	<p>定期情報誌 「yokohama echo」 英 「中区外国語版広報紙」 英 「都筑区外国語版広報紙」 英 「よこはま Yokohama」 中(簡、繁)、ハ、ス、ポ、インドネシア、ベト ム、やさしいにほんご 暮らしのガイド 英、中、ハ、ス、ポ 母子健康手帳 英、ハ、中、ポ、ス、ベトナム 入学のご案内 英、ハ、中、ポ、ス 児童手当パンフレット 英、中、ス、ハ、ポ、ベ ごみの出し方パンフレット 英、中、ス、ハ、ポ 介護保険制度案内リーフレット 英、中、ハ、ス、ポ 国民健康保険ガイドブック 英、中、ハ、ス、ポ 就学援助制度のお知らせ 英、中、ハ、ス、ポ 西区へ転入された方へ 英、中、ハ、ポ</p>	<p>日本語学習の支援 国際交流ラウンジ (横浜、青葉、港南、港北) 保土ヶ谷区国際交流コーナ で日本語教室開催 外国人児童保育支援 外国人児童数の多い保育 所への保育士の加配、通 訳の派遣 外国人児童生徒教育、国 際教育担当教員配置校 小学校 32校 中学校 16校 横浜市日本語教室集中教 室4か所 私立外国人学校補助7校</p>	<p>(財)横浜市国際交流協会 http://www.yoke.city.yokohama.jp/ 外国人市民支援(日本語学習等)、 国際協力・交流、ボランティア支援(日 本語ボランティア等)、国際交流情 報提供(外国人市民向け情報 提供等) 国際交流ラウンジの整備・運営 外国人市民への情報提供・相談、 日本人との交流、市民ボランティアの 支援のため国際交流ラウンジを 整備(横浜、青葉、港南、港北、保 土ヶ谷で運営) 横浜国際交流基金によるボランティ ア団体助成(市内で活動する団体 の行う下記事業費の一部を助 成) ・国際協力、在住外国人支援 ・青少年交流(派遣、受入) ・市内における国際理解事業 留学生への支援 ・横浜国際学生会館の運営 ・横浜留学生学習奨励金 外国人障害者及び高齢者への福 祉給付金支給 行旅病人取扱事業 外国人医療対策事業 外国人民間住宅入居支援事業</p>
川崎市	<p>外国人市民相談 [(財)市国際交流協会] 英/火・水・木・金・土 中/火・水・金 ハ/火・木 ポ/火・金 ス/火・木 タガ/火・水 時間はすべて 10:00～12:00 13:00～16:00 119番通報時における外国 語対応システム (英・中・ハ・ポ・タガ)</p>	<p>交流手帳 英、中、ハ、ポ、ス 1995 母子健康手帳副読本 英、中、ハ、ポ、ス、タ、カ インドネシア 国民健康保険のしおり 英、中、ハ、ポ、ス 2003 「くらしとごみのカレンダー」 英・中・ハ・タガ・ス・ポ 外国人市民会議ニューズレター 英・中・ハ・ス・ポ 「新しく登録された方及び転入 された外国人の皆さんへ」(相談 窓口の御案内) 英・中・ハ・ス ・ポ・露・インドネシア・ベト ・タイ・タガ・マレー・ネパール ・ウルドゥー</p>	<p>日本語学習・生活支援 ・市民館(7館)ふれあ い館にて識字・日本語 学級開設 全16学級 ・日本語ボランティア講座 日本語講座 [市国際交流協会] ・午前コース (週2回) ・夜コース (週1回)</p>	<p>http://www.city.kawasaki.jp(川崎 市) 外国人向け賃貸住宅情報 英、ポ、ス、中、ハ 「ごみと資源物の出し方」 英・中・ハ・タガ 以上ホームページで情報提供 外国人福祉手当支給 高齢者福祉手当 心身障害者手当 外国人市民代表者会議の設置 (1996) 居住支援制度の創設(2000)</p>

	多言語対応・情報提供		日本語教育、日本語教授法 (成人向け)、外国籍児童 生徒教育	その他 (国際交流協会、ホームレス、国際 関係ボランティア等)
	外国人相談窓口、通訳有無等	印刷物(暮らし、医療、福祉、地 震・防災等)		
川 崎 市		川崎市の水道・工業用水道 日 ・英 川崎市立の小・中学校への入学に ついて(案内) 日、英、中、ハ、ポ、ス 防災ガイド 日、英、中、ハ、ポ ヘルパ、タイ 1996 防災マップ 英 1996 外国人保護者用就学ハンドブッ ク「ともに生きる社会をめざし て」(日、英、中、ハ、ポ、ス)	日本語教室(学校) 小学校 5校 中学校 2校 帰国児童のための教室 も含む 日本語指導講師派遣 120人登録 20か国語に対応 巡回非常勤講師派遣 5人登録	(財)川崎市国際交流協会1989設立 http://www.bremen.or.jp/kian/ 情報収集提供、外国人相談、広報 出版、国際交流、研修、民間交流 活動振興、民間交流団体補助、外 国人留学生修学奨励金支給等 ・通訳ボランティア 149人 ・ホームステイ 61家庭 ・ホームビジット 17家庭 ・日本語ボランティア 74人 ・一般ボランティア 30人
横 須 賀 市	外国人相談窓口 国際交流ボランティアによる 通訳支援体制	生活ガイドブック 英、中、ハ、ポ、ス 1998 INFORMATION SQUARE(update) (市内行事のお知らせ) 英文よこすかマップ 2001 (生活情報、市内の広域避難地等) 母子健康手帳別冊 英 多言語による「大地震の心得」 英、中、ハ、ポ、ス、ベ、カ、ヘルパ タイ、インドネシア、露、アラブ 横須賀市紹介パンフレット 英 横須賀観光案内 英語併記	日本語会話サロン 4ヵ月(1年3期) 毎日開設 場所は曜日による 国際教室 小学校1校 中学校1校	http://www.city.yokosuka.kanagawa.jp (横須賀市) 国際交流課電子メール ir-mo@city.yokosuka.kanagawa.jp NPO 横須賀国際交流協会 2003.4設立 http://www.yia.info 姉妹都市交流、ボランティアの活動 拠点、ボランティアグループ、NPO 等 との連携、外国人生活相談 yia@kb3.so-net.or.jp 国際交流ボランティア登録制度 (566名登録) ・通訳・翻訳 ・ホームステイ、ホームビジット受入 ・日本文化の紹介等
平 塚 市	平塚市通訳・翻訳バンク ・外国籍市民、行政窓口に対 する通訳・翻訳サービス ・登録者数 54人 ・対応言語数 12言語	市民生活ガイドブック カン、ベ、ラオス 1997 中、ハ 2000 英、ポ、ス 2003 家庭ごみの出し方・ごみ収集日 カレンダー 英、中、ハ、ポ、ス 2004 加、ベ、ラオス 2004 多文化共生のまちづくりボラン ティア活動情報紙「SWING」 ひらがなルビ付き 2004 健診票(1歳6ヶ月、3歳児) 英、ポ、ス 2002	日本語教室7教室 [市国際交流協会]委託 国際教室 小7・中3校 日本語指導協力者 18人(ポ3、ス6、英3、 中2、韓1、ラ1、カン 2、ベ1、タガ1) (重複あり)	市国際交流協会 1994設立 E-mail: hiea@cf.mbn.or.jp http://www31.ocn.ne.jp/~hiea/ 国際姉妹都市交流、日本語教室、 ホームステイ交流、外国語教室 外国人児童保育補助1園 日本語ボランティア 99人
鎌 倉 市		LIVING IN KAMAKURA (鎌倉生活便利帳)日英併記 OUR SEWERAGE SYSTEM(鎌倉 の下水道システムの現状と課題) 英 Garbage Disposal and Recycling (鎌倉のゴミ処理とリサイクル)英 Buried Cultural Properties in Kamakura (鎌倉の埋蔵文化財)日英併記		国際交流事業等奨励金によるN G O支援 市民通訳ボランティアによる市窓口 での通訳 国際交流フェスティバルの開催

	多言語対応・情報提供		日本語教育、日本語教授法 (成人向け)、外国籍児童 生徒教育	その他 (国際交流協会、ホームぺージ、国際 関係ボランティア等)
	外国人相談窓口、通訳有無等	印刷物(暮らし、医療、福祉、地 震・防災等)		
鎌倉市		Seeking Inclusion on the World Heritage List (世界遺産への登録 をめざして)日英併記 Kamakura (鎌倉観光案内地図) 英、中、ハ、ポ		ホームページ http://www.city.kamakura.kanagawa.jp
藤沢市	外国人相談窓口 (市民相談課) ス、ポ	くらしのテレフォン、ファクス ガイド 英、ス 生活ガイドブック 英、中、ハ、ス、ポ、ベ 予防接種案内 英、中、ス、ポ、タガ 母子手帳 英、中、ハ、ス、ポ、タイ、カ、インドネ シア 保育園の入園手続案内 英、中、ス、ポ ゴミの分け方出し方 英、中、ハ、ス、ポ、ベ 観光パンフレット 英 小・中学校への就学案内 ス、ポ、ベ 市民税の納付 英、中、ス、ポ 納税関係書類 英、ス、ポ 国民健康保険ハンドブック 英、中、ハ、ス、ポ 給食費の支払いについて 英、中、ス、ポ、ベ 秩父宮記念体育館案内 英、ス、ポ 公民館案内 英、ハ、ス、ポ 就学援助申込書・手続案内 英、中、ス、ポ、ベ	日本語教育 〔青少年協会(延1,017名) 外国籍児童生徒数276名 日本語指導教室 専任教員 2名 学生ボランティア 数名 対象児童生徒 24名 巡回指導(週1、2回) 日本語指導員 6名 21校(小14中7) 6カ国語の対訳集 英、中、ハ、ス、ポ、ベ ビデオ「日本の学校生活」 作成配布 教職員英、ス、ポ講座 (夏期休業中実施)	地域公民館 国際交流の集い 英会話入門 中国語入門 青少年協会 世界のあいさつ入門 年4回 延119名 市民病院通訳ボランティア制度 ホームページ登録制度 インターネットホームページ(日、英、中)
小田原市	行政窓口への通訳・翻訳 ボランティア派遣	情報ファイル 英、ポ、ス 外国人登録、急病になったとき、 税金、国民健康保険、困ったと きの対応、水道、子供の教育等 観光パンフレット 英・ハ・中・ス 市政概要 英 ごみと資源の分け方・出し方 英、ポ 児童扶養手当パンフレット 英、中、ハ、ス、ポ	日本語クラス 毎週水曜日 [小田原海外市民交流会] 外国人子女日本語指導	小田原海外市民交流会 1982.6設立 http://homepage3.nifty.com/oifa/ 姉妹都市との市民交流ほか 国際交流団体連絡会 毎月1回開催 地球市民フェスタの企画運営/ 情報交換ほか ホストファミリー・市民スタッ フ・通訳・翻訳ボランティア登 録制度

	多言語対応・情報提供		日本語教育、日本語教授法 (成人向け)、外国籍児童 生徒教育	その他 (国際交流協会、ホームペ-ジ、国際 関係ボランティア等)
	外国人相談窓口、通訳有無等	印刷物(暮らし、医療、福祉、地 震・防災等)		
茅 ヶ 崎 市	外国人相談窓口 英/第3水	外国語版便利帳 英、中、ス、ポ	国際理解講座 全4回 帰国子女教育相談(随時)	市国際交流協会1980.7設立 民間団体による国際交流活動の 支援、青少年交流、語学教室、 ホームステイ受入 等 http://7jp.com/iac 外国人公共施設見学会 ボランティア団体による日本語 ボランティア教室
逗 子 市	市民通訳ボランティアの 派遣	LIVING IN ZUSHI 英(暮らしのガイドブック) ごみの出し方 英(広報紙)		http://www.city.zushi.kanagawa.jp/
相 模 原 市	一般相談(市民相談室) 中/水、ス/金、ポ/金 英/第1・3水 弁護士による法律相談 第4木・要予約 案内、相談 (国際交流ラウンジ) ス/月、ポ/火 タイ/水 タガ・ハ・中/金 カ/土 職員通訳登録・派遣制度	暮らしのガイドブック 英、中、ハ、ス、ポ、タイ、カ、タガ 急病診療制度の利用の仕方 英、中、ス、ポ、ハ、ベ、ヲス、カ 母子健康手帳 英、中、ハ、ス、 ポ、タガ 国民健康保険のしおり 英、中、ス、ポ、ハ ゴミの出し方 英、中、ス、ポ、ハ 外国人児童・生徒の手引 英、中、ス、ポ、ハ、ベ、ヲス、カ 進学指導用パンフレット 中、ス、ポ、ラ、カ、ベ、ハ、カ 防災用パンフレット「SAFETEY GUIDE」英、中、ス、ポ、ハ 外国人に対する119番通報要領 英、中、ス、ポ、ハ 相模原マップ 英、中 さがみはらネットワークシステム レポガイド 英、中、ス、ポ 子どもと予防接種 英、中、ス、ポ、カ アレルギー反応判定表・BCG接種 予診票 英、中、ス、ポ、ハ、タイ、ヲス、ベ、カ、カ、 タイ 在日外国人向け結核予防 英、中、ス、ポ、ハ、タイ、バンガ エイズを理解するためのリーフレット 英、中、ス、ポ、ハ、カ 君を一人にしないから 英、ス、ポ、カ、タイ HIV検査の受けられる所 中、ス、ポ、ハ、ヲス、ベ、カ、カ、タイ	日本語ボランティア養成 講座 日本語教室(9カ所) [ボランティア9団体] 日本語巡回指導 17人 日本語指導協力者派遣 9カ国語36人	さがみはら国際交流ラウンジ 1996.10開設 国際交流フェスティバル開催等 http://www1.odn.ne.jp/sil/ 在日外国人高齢者・障害者等福 祉給付金支給

	多言語対応・情報提供		日本語教育、日本語教授法 (成人向け)、外国籍児童 生徒教育	その他 (国際交流協会、ホームステイ、国際 関係ボランティア等)
	外国人相談窓口、通訳有無等	印刷物(暮らし、医療、福祉、地 震・防災等)		
三 浦 市		ゴミと資源の分け方出し方 英 三浦市のガイド 英		市国際交流協会(設立1982.10) 姉妹都市交流事業等 国際交流啓発事業等 通訳ボランティア登録制度 通訳・翻訳ボランティア 64名 ホストファミリー 12家庭 日本文化紹介 1名
秦 野 市	外国籍市民生活相談 (市民課)1992～ ポ/火 英・ス/水・木 中/金 外国籍市民のための防災講 習会 地域防災訓練の周知(チラシ) ポ、中、八、英、ス	外国籍市民のための生活ガイド ポ、中、八、英、ス(日本語併記) ゴミの出し方(チラシ) 英、ス、ポ、中 図書館の案内(パンフレット) 英 市紹介パンフレット 英 古墳展示館の案内(パンフレット) 英 外国籍市民のための暮らしのガイド ポ、英 (日本語併記) (平成8年度国際交流のまち推 進プロジェクト助成事業) 外国籍市民のための防災ガイド ポ、中、八、英 (平成7年度国際交流のまち推進プ ロジェクト助成事業)	東南アジア人向け暮らし の教室(日本語教室)開催 委託事業[東南アジアの人 々と共に歩む会] 月2回(会員72名) 中南米人向け暮らしの教室 (日本語教室)開催委託事 業[中南米の人々を考える 会]月2回(会員172名) 外国籍児童・生徒日本語 教育 小68名 中21名 日本語指導等協力者派遣 (6名) 中、ス、ポ、ベ、ラ、カ	秦野国際交流懇談会 (任意団体)1985設立 市内在住外国人との交流事業 の企画・運営 国際交流ボランティア登録制度 計216名 ・通訳 ・ホスト家庭 ・スタッフ ・アクションプラン21
厚 木 市	一般相談 ス・ポ・英/木 13時～16時	予防接種問診票 英、ポ、ス 1992 保険の加入 英、中、八、ポ、ス 1992 救急パンフレット 英、中、八、ポ、ス、ベ/ルシヤ 1992 ごみの出し方マニュアル ス、ポ、英、中、ベ 2000 市勢ガイド 英 2005 防災パンフレット 英・中・八・ポ・ス 国際交流情報誌(英、ポ、ス)	日本語講座 1年5クラス 日本語指導協力者 派遣 小 13校 中 5校	
大 和 市	市立病院で通訳 ス/水・金 住民税確定申告時の通訳 ス 児童ホーム入所説明会の 通訳(渋谷児童ホーム) ス・ベ 外国人納税者に対する囑託 員通訳	生活ガイド 英・ス C ゴミと資源の出し方 12カ国語 C 資源の分け方 7カ国語 C 公営住宅の案内 英・ス C 予防接種予診票 9カ国語 C 検診実施医療機関名簿10カ国語 C 乳幼児健康診査問診票 英・ス・ホ C 母子手帳 7カ国語 C 小学校生活の手引き冊子 「楽しい学校」 8カ国語 C 事業所用適正処理パンフレット 7ヶ国語 C 防災啓発パンフ 英・中・八・ポ C 児童ホーム入所案内 中・ス・ベ C	国際教室 配置数 小5校 中5校 日本語指導員派遣(4名) 外国人児童生徒教育 相談員(18人・7カ国語) 外国人児童生徒の父母へ の通知文等翻訳	http://www.city.yamato.kanagawa.jp/kouchou/kokusai/newpage2.htm (財)大和市国際化協会 1994設立 http://www.yamato-kokusai.or.jp 行政及び一般相談 英/毎日、ス/火・金 9時～12時、13時～17時 中/水・木 9時～12時 ベ/木 9時～12時 日本語教授法ワークショップ講座 全3回 通訳翻訳ボランティアの活用 17言語・延139人 他に事業ボランティア クラスカルチャーセミ ナ-講師の登録ボランティア制度あり やまと暮らしのテレホンガイド

	多言語対応・情報提供		日本語教育、日本語教授法 (成人向け)、外国籍児童 生徒教育	その他 (国際交流協会、ホームステイ、国際 関係ボランティア等)
	外国人相談窓口、通訳有無等	印刷物(暮らし、医療、福祉、地 震・防災等)		
大 和 市		ｽﾎﾟｰﾂﾝﾀｰﾄﾚｰﾆﾝｸﾞﾙｰﾑ使用案内 英・中・ｽ・ﾎﾟ ﾍ ﾍ ｽﾎﾟｰﾂﾝﾀｰﾄﾚｰﾆﾝｸﾞﾙｰﾑ使用講習会 参加者への注意書 英・中・ｽ・ﾎﾟ ﾍ ﾍ		情報紙「テラ」(英)「ティエラ」(ス) 隔月・年6回「ニハ材」(中)年4回 (生活、行政情報を掲載) やまとマップ 9か国語 (地域避難場所を掲載) [大和市国際化協会配置]
伊 勢 原 市		市勢要覧 観光パンフレット テレホンガイド 英 暮らしのガイド5か国語 英・ 中・ハ・ｽ・ﾎﾟ	日本語講座 1年3コース 日本語指導協力者派遣 市内小・中学校	市姉妹都市委員会 1982設立 伊勢原ｲﾝﾀｰﾅｼﾖﾝﾙｸﾗﾌﾞ 運営費補助(日本語指導等)
海 老 名 市		ごみと資源の分別カレンダー 半期ごと(16年7月・17年1月)の 定期情報紙 英 ごみと資源の分別カレンダー 補足チラシ 英・中・ハ・ﾎﾟ・ｽ・ﾀｲ・ﾊﾞ・ﾗ・ｶ・独・仏 (すべてコピー) 外国語版母子健康手帳の発行 英・中・ハ・ﾎﾟ・ｽ・ﾀｲ・ｶﾞ 外国語による予防接種の解説 英・中・ハ・ﾎﾟ・ｽ・ﾀｲ・ｶﾞ 簡易版 ハ・ﾀｲ・ﾊﾞ 保護者への通知文書の翻訳 生徒保健調査票、結核健診問 診票 児童教育資料等の通知文書の 翻訳 英・中・ハ・ﾎﾟ・ｽ・ﾀｲ・ｶﾞ・ﾊﾞ・ﾗ	非常勤職員による小・中 学校巡回指導(日本人2名) 通訳者派遣事業 英・中・ハ・ﾎﾟ・ｽ・ﾀｲ・ﾊﾞ・ﾗ・ 仏	
座 間 市		市勢ガイド 英 1998 市勢要覧 英 1996 市民便利帳 英・ﾎﾟ 2000	日本語支援ボランティアのた めのﾌﾞﾗｯｼｬｯﾌﾟ講座 日本語教室指導等協力者 派遣事業(市内小・中学 校巡回)	市国際交流協会 1992設立
南 足 柄 市		市勢要覧(英語併記) 2000 観光ﾊﾟﾝﾌﾚｯﾄ(英語併記) 2004		市姉妹都市交流協会 1989設立 ホームステイ、ボランティア通訳
綾 瀬 市	学校への日本語指導協力者 派遣による外国語相談 対象:外国人児童言語/随時 (児童、親、先生による面談 の際の通訳)	家庭ごみの出し方 綾瀬市ごみ収集カレンダー 日、英、中、ハ、ﾎﾟ、ｽ、ﾀｲ、ﾊﾞ、 ラオス、カ 医療機関問診票 14か国語 1991 予防接種問診票 10か国語 1991 予防接種と子どもの健康 10か国語 1998	国際教室 配置数 小3校 中1校 日本語指導協力者派遣 派遣先 小7校 中1校	

	多言語対応・情報提供		日本語教育、日本語教授法 (成人向け)、外国籍児童 生徒教育	その他 (国際交流協会、ホームペ-ジ、国際 関係ボランティア等)
	外国人相談窓口、通訳有無等	印刷物(暮らし、医療、福祉、地 震・防災等)		
綾 瀬 市		<p>日本の学校 ポ、ス、中 1990</p> <p>日本の学校 Q&A ポ、ス、中 1991</p> <p>日本語・ポルトガル語・スペイン 語対訳集 1991</p> <p>漢字をおぼえよう ポ、ス 1992</p> <p>算数学習資料集 ポ、ス 1993</p> <p>理科学習資料集 ポ、ス 1994</p> <p>家庭への連絡文書等対訳集 7カ国語 1998</p> <p>自治会活動案内・加入届 1996</p> <p>日、英[市自治会長連絡協議会著] 市勢要覧「綾瀬」</p> <p>日、英(一部) 2003</p> <p>外国語刊行物コーナー 1999～ 多言語情報資料「あやセンティ ライフ」(9カ国語)</p> <p>2000「病気・ケガ」特集</p> <p>2001「税金」特集 「身近なレクリエーショ ン」特集 「子ども・教育」特集</p> <p>2002「仕事」特集</p> <p>2003「緊急の時」特集 「ごみ」特集</p> <p>くらしのガイド 9カ国語 2001</p> <p>多言語情報資料「あやせトゥデ イ」(7カ国語) 2004 ～ 号</p>		
葉 山 町		<p>Living in Hayama (葉山くらしの便利帳) 英 2004</p>	<p>講師 日本語指導講師3名 (小1校、中1校)</p>	<p>町国際交流協会 1992.7設立 葉山町公式ホームページ (英) http://www.town.hayama.kanagawa.jp/</p>
寒 川 町		<p>ごみの出し方パンフレット 英・ポ・ス 2003</p>		<p>さむかわ国際交流協会 1994設立 http://www.shi.or.jp/siea</p>
大 磯 町		<p>町勢要覧 英 1995</p> <p>The Oiso Public Library (図書館要覧) 英 1992</p> <p>母子健康手帳 英、中、八 1997</p>		
二 宮 町		<p>外国籍住民に対応する施策 多言語対応・情報提供 印刷物(暮らし) 町勢要覧(英語併記) 2001</p>		

	多言語対応・情報提供		日本語教育、日本語教授法 (成人向け)、外国籍児童 生徒教育	その他 (国際交流協会、ホームステイ、国際 関係ボランティア等)
	外国人相談窓口、通訳有無等	印刷物(暮らし、医療、福祉、地 震・防災等)		
箱 根 町		観光パンフレット 英、中、八		町国際交流協会 1987設立 民際交流、交換学生の派遣及び 受入、語学講座等 http://www.hakone.or.jp/town 案内所 1996～ (観光案内等)
湯 河 原 町		観光パンフレット 英、中、八		http://www.town.yugawara.kanagawa.jp/ ゆがわら国際交流協会1987設立 ホームステイ、語学講座、国際交流 フォト展等
愛 川 町	外国人生活相談 ス、ポ/月・火・水・金 13時～17時 町立保育園に外国籍児童・ 保護者対応の通訳保育士配 置・通訳保育士 2人 通訳ボランティア	保健だより(ス、ポ)(乳幼児検診の 日程等) 母子健康手帳 英、ポ、ス、ル、イトネア、中、タイ、カ 町のごみの収集日、分別のしか たカレンダー(ス・ポ) 乳幼児健診問診票(ス・ポ) ツ反・BCG・ポリオ予防接種 問診票(ス、ポ) パルケあい	外国籍児童生徒 日本語教育 小3校 中2校 指導協力者 5名	国際交流クラブ 1997年設立 語学講座等
津 久 井 町			日本語教室 [町社会福祉協議会主催]	
神 奈 川 県	一般相談 県民センター 2階(横浜) 八/第1・3・5月 英/第1・3・5火 ポ/水 中/木・第4火 ス/金・第2火 川崎県民センター 2階 英・タガ/第2・4月 タイ/第1・3・5月 厚木合同庁舎1階 ス/月 ポ/火 法律相談 県民センター 2階(横浜) 英/第3火 ポ/第2水 中/第4木 労働相談 労働プラザ 2階(横浜) ス/水 八/第2木 中/金 厚木合同庁舎新館3階 ポ/月 英/第2・4火 ス/木	定期情報誌「こにちはかながわ」1992～ 英、中、八、ス、ポ 年3回 保健・医療ガイドブック 英、中、八、ス、ポ 1999 こどもの予防接種について 10カ国語 1992～ 結核健康診断のお知らせ 英、中、ス、ポ、タイ、タガ 1994～ 生活保護のしおり 中、ポ、ベ、カ 1995 C 児童扶養手当リーフレット 英、中、八、ス、ポ 1995 外国人のための労働手帳 英、中、八、ス、ポ、タガ 1990～ 外国人労働相談のご案内 英、中、八、ス、ポ 1992～ 賃貸住宅住まい方マニュアル 英、中、八、ス、ポ、ベ、ラ、カ 2000 県営住宅住まいのマニュアル 英、中、八、ス、ベ、ラ、カ 2000 大地震の心得 英、中、八、ス、ポ 1992	国際教室配置数 小83校 中34校 外国人学校へ助成 10校 外国籍児童生徒教育相談 員派遣事業費補助 3市1町	http://www.pref.kanagawa.jp/osirase/kokusai/seisaku/seisaku.htm (財)神奈川県国際交流協会 1977設立 ホームステイ、語学講座、情報提供、相 談事業等[県国際交流協会] かながわ民際協力基金による国 際協力N G O助成 外国籍県民かながわ会議の設置 (1998) N G Oかながわ国際協力会議の 設置(1998) ○かながわ外国人すまいサポート センター設立(2001)

	多言語対応・情報提供		日本語教育、日本語教授法 (成人向け)、外国籍児童 生徒教育	その他 (国際交流協会、ホームページ、国際 関係ボランティア等)
	外国人相談窓口、通訳有無等	印刷物(暮らし、医療、福祉、地 震・防災等)		
神奈川県	各県立病院において随時通訳 一般通訳支援事業 医療通訳派遣システム構築事業 (NPOとの協働事業) 結核健康診断 8カ国語のチラシ等で広報 N G Oとの共催(年2回) 時には通訳を配置 (英語、タイ語、スペイン語等) 県ホームページによる多言語 情報の提供 (英語、中国語、ハンガール語、 スペイン語、ポルトガル語、タイ語、タガログ 語、ベトナム語、ラオス語、カンボジア語)	N P O法人の手引 英 1999 消費生活リーフレット 英、中、ハ、ス、ポ 1999 ドメスティック・バイオレンス をなくすために 英、中、ス、タイ、タガ 2002 夫からの暴力に悩むあなたへ 英、中、ハ、ス、ポ、タイ、タガ 2002 外国籍県民相談事例集 英、中、ハ、ス、ポ、タイ、ベ、カ 2000 外国人くらしのガイドブック 英、中、ハ、ス、ポ、ベ、ラ、カ 2000 外国語医科歯科診療マニュアル 英、中、ハ、ス、ポ、タイ、タガ、ベ、 カ 2001 外国人のための医療機関リスト 英、中、ハ、ス、ポ、タイ、タガ、ベ、 ラ、カ 2001		

(2005年3月現在)

英:英語 中:中国語 ハ:韓国・朝鮮語 ポ:ポルトガル語 ス:スペイン語 タイ:タイ語 タガ:タガログ語 ベ:ベトナム語 ラ:ラオス語
カ:カンボジア語 独:ドイツ語

印刷物:年数表示は最新版の発行西暦年、年数のないものは定期更新・発行、Cマークのあるものは、コピーでのみ入手可能
日本語教室、ボランティア登録制度等は、主催団体が当該市町村以外である場合は、[]内に団体名を記入

主要国籍別市区町村別外国人登録者数

国籍数162ヶ国

	全国籍 合計	中国	韓国・朝鮮	フィリピン	ブラジル	ペル-	米国	タイ	ベトナム	英国	インド	カンボジア	ラオス	インドネシア	その他 149カ国
県合計	152,273	38,198	34,092	17,657	14,217	8,419	5,297	4,021	3,834	2,120	2,027	1,463	1,433	1,387	18,108
横浜市	67,462	23,052	15,776	6,868	3,874	1,742	2,645	1,321	1,285	1,170	811	394	120	568	7,836
鶴見区	7,967	1,714	1,904	921	1,514	548	120	101	46	47	85	0	4	60	903
神奈川区	3,966	1,547	1,214	332	71	41	114	61	25	54	36	17	1	48	405
西区	2,542	1,176	683	229	25	52	44	44	6	34	22	2	1	20	204
中区	14,443	6,186	2,899	1,340	95	53	990	240	31	555	235	31	2	52	1,734
南区	6,460	2,320	2,080	880	95	66	92	218	24	63	54	5	7	32	514
港南区	2,001	643	568	243	129	23	70	56	38	16	17	4	1	26	167
保土ヶ谷区	3,267	1,469	836	324	17	8	83	68	26	30	21	8	13	56	308
旭区	2,068	744	511	239	23	27	69	65	30	28	6	86	7	30	203
磯子区	3,050	1,049	693	250	377	196	102	45	6	33	39	5	1	29	225
金沢区	2,575	622	510	199	319	396	115	47	41	32	21	1	0	25	247
港北区	4,510	1,076	1,158	482	207	60	259	93	38	88	115	2	2	49	881
緑区	2,083	759	337	312	232	50	54	35	19	19	13	3	9	22	219
青葉区	3,148	944	690	232	60	33	242	51	18	90	33	1	3	52	699
都筑区	2,242	352	515	218	277	34	106	50	35	21	43	1	1	14	575
戸塚区	2,708	1,027	493	277	299	55	84	50	79	25	51	8	7	19	234
栄区	913	236	239	89	50	15	45	21	80	22	8	3	0	5	100
泉区	2,264	781	218	149	40	52	31	33	597	9	9	158	47	11	129
瀬谷区	1,265	407	228	152	44	33	25	43	146	4	3	59	14	18	89
川崎市	26,508	6,609	9,221	3,275	1,364	597	723	480	255	323	637	21	16	230	2,757
横須賀市	4,728	588	1,085	1,220	423	384	409	94	35	32	11	4	0	54	389
平塚市	4,929	511	512	831	1,293	256	59	122	141	23	12	234	208	31	696
鎌倉市	1,161	170	400	74	26	8	148	22	8	60	9	0	2	11	223
藤沢市	5,637	681	946	348	1,011	789	193	138	287	103	41	32	25	154	889
小田原市	1,785	318	406	393	287	32	42	43	22	36	2	0	4	23	177
茅ヶ崎市	1,465	248	330	230	132	48	95	37	27	41	5	9	0	32	231
逗子市	356	38	116	32	5	0	63	9	4	17	1	1	0	0	70
相模原市	9,337	2,331	1,798	1,582	608	318	279	312	151	102	211	259	142	75	1,169
三浦市	180	24	56	50	1	6	20	2	1	1	0	0	0	1	18
秦野市	3,402	567	230	141	965	393	53	51	252	18	5	69	145	37	476
厚木市	4,922	621	477	474	635	911	66	159	451	35	90	100	263	21	619
大和市	6,206	857	1,067	824	383	1,280	123	263	348	17	71	180	164	29	600
伊勢原市	1,451	251	194	157	248	75	30	30	144	37	26	14	10	4	231
海老名市	1,898	273	297	139	229	173	49	203	85	34	38	5	47	4	322
座間市	2,633	411	415	352	271	177	121	120	90	31	16	16	36	20	557
南足柄市	323	78	65	20	102	8	4	3	3	1	0	1	0	2	36
綾瀬市	2,725	154	217	128	884	169	43	425	145	4	17	63	228	25	223
葉山町	228	22	42	21	3	2	53	3	0	17	2	0	1	7	55
寒川町	674	35	63	63	177	79	8	42	52	1	4	2	1	18	129
大磯町	133	22	33	21	2	1	16	11	0	3	0	0	3	0	21
二宮町	180	22	14	24	65	3	10	3	0	2	0	3	1	1	32
中井町	112	3	9	7	48	35	0	1	0	0	0	0	0	0	9
大井町	67	15	12	13	12	5	2	3	1	1	0	0	0	1	2
松田町	67	17	11	7	9	3	1	2	0	0	0	0	0	1	16
山北町	30	4	8	11	1	0	2	2	0	0	0	0	0	0	2
開成町	145	50	17	10	47	10	1	2	1	0	0	0	0	1	6
箱根町	153	25	22	9	54	2	6	1	2	2	2	0	1	8	19
真鶴町	61	27	17	12	2	0	0	0	0	0	0	0	0	0	3
湯河原町	356	28	108	120	8	48	4	3	0	0	0	0	0	7	30
愛川町	2,345	82	49	119	817	843	5	95	34	2	6	55	10	19	209
清川村	26	2	0	6	14	2	1	1	0	0	0	0	0	0	0
城山町	140	22	31	39	14	2	3	3	3	2	4	0	1	0	16
津久井町	314	24	36	26	151	16	11	8	7	1	6	1	5	3	19
相模湖町	45	5	8	6	6	0	2	7	0	4	0	0	0	0	7
藤野町	89	11	4	5	46	2	7	0	0	0	0	0	0	0	14

2004(平成16)年12月31日現在

全国籍別県内外国人登録者数

全国籍合計	152,273	エクアドル	54	マケドニア	4	スロベニア	6
アフガニスタン	7	エジプト	56	マダガスカル	5	ソロモン	1
アルバニア	2	エルサルバドル	11	マラウイ	2	ソマリア	0
アルジェリア	13	赤道ギニア	0	マレーシア	820	南アフリカ共和国	55
アンドラ	0	エリトリア	1	モルディブ	3	スベイン	160
アンゴラ	0	エストニア	3	マリ	24	スリランカ	1,197
アンティグア・バブダ	0	エチオピア	26	マルタ	1	セントクリストファー・ネイビス	1
アルゼンチン	1,057	フィジー	5	マニラ	1	セントビンセント	1
アルメニア	2	フィンランド	65	モリタニア	0	スーダン	6
オーストラリア	1,051	フランス	472	モリシャス	11	スリナム	0
オーストリア	64	ガボン	2	メキシコ	206	スワジランド	0
アゼルバイジャン	5	ガンビア	2	ミクロネシア	4	スウェーデン	154
バハマ	6	グルジア	2	モルドバ	16	スイス	140
バレーン	21	ドイツ	770	モナコ	0	シリア	17
バングラデシュ	983	ガーナ	287	モンゴル	224	タジキスタン	0
バルバドス	1	ギリシャ	53	モロッコ	39	タンザニア	121
ベラルーシ	40	グレナダ	1	モザンビーク	1	タイ	4,021
ベルギー	61	グアテマラ	13	ナミビア	0	トゴ	2
ベリーズ	3	ギニア	21	ナウル	0	トンガ	2
ベナン	3	ギニアビサウ	0	ネパール	330	トリニダード・トバゴ	4
ブータン	4	ガイアナ	1	オランダ	198	チュニジア	33
ボリビア	1,096	ハイチ	3	ニュージランド	266	トルコ	152
ボスニア・ヘルツェゴビナ	3	ホンジュラス	20	ニカラグア	10	トルクメニスタン	0
ボツワナ	0	ハンガリー	36	ニジエール	0	ツバル	0
ブラジル	14,217	アイスランド	1	ナイジェリア	429	ウガンダ	22
ブルネイ	1	インド	2,027	ノルウェー	64	ミャンマー	298
ブルガリア	32	インドネシア	1,387	オマーン	9	アラブ首長国連邦	9
ブルキナファソ	0	イラン	725	パキスタン	1,134	英国	2,120
ブルンジ	1	イラク	2	パラオ	4	米国	5,297
カンボジア	1,463	アイルランド	129	パナマ	6	ウクライナ	181
カメルーン	24	イスラエル	62	パプアニューギニア	1	ウルグアイ	14
カナダ	1,101	イタリア	158	パラグアイ	305	ウズベキスタン	29
カーボベルデ	2	コートジボワール	8	ペルー	8,419	バヌアツ	0
中央アフリカ	1	ジャマイカ	10	フィリピン	17,657	バチカン	0
チャド	0	ヨルダン	13	ボツワナ	61	ベネズエラ	28
チリ	35	カザフスタン	6	ボルトガル	47	ベトナム	3,834
中国	38,198	ケニア	32	カタール	9	イメン	0
コロンビア	480	キリバス	0	ルーマニア	374	ユーゴスラビア	3
コモロ	0	韓国・朝鮮	34,092	ロシア	659	セルビア・モンテネグロ	3
コンゴ共和国	1	クウェート	1	ルワンダ	3	ザンビア	11
コンゴ民主共和国	38	キルギス	9	サモア	7	ジンバブエ	7
コスタリカ	33	ラオス	1,433	サンマリノ	1	無国籍	190
クワチア	9	ラトビア	1	サントメ・プリンシペ	0		0
キューバ	12	レバノン	8	セントルシア	0		0
キプロス	4	レソト	5	サウジアラビア	63		0
チェコ	23	リベリア	1	セネガル	32		0
デンマーク	126	リビア	3	セーシェル	0		0
ジブチ	1	リヒテンシュタイン	0	シエラレオネ	3		0
ドミニカ	1	リトアニア	27	シンガポール	259		0
ドミニカ共和国	162	ルクセンブルク	3	スロバキア	9		0

2004(平成16)年12月31日現在

外国人登録者数の推移（単位：人）

	1975年	1980年	1985年	1990年	1995年	2000年	2001年	2002年	2003年	2004年
県合計	41,266 (100.0)	41,664 (101.0)	47,279 (114.6)	77,351 (187.4)	104,882 (254.2)	123,179 (298.5)	135,104 (327.4)	141,314 (342.4)	149,012 (361.1)	152,273 (369.0)

()内は1975年を100とした時の指数

外国人登録者の国籍数の推移（単位：国）

	1975年	1980年	1985年	1990年	1995年	2000年	2001年	2002年	2003年	2004年
県合計	85 (100.0)	97 (114.1)	100 (117.6)	119 (140.0)	153 (180.0)	154 (181.2)	154 (181.2)	155 (182.4)	159 (187.1)	162 (190.6)

()内は1975年を100とした時の指数

外国人登録者数の上位5カ国の推移

	1975年	1980年	1985年	1990年	1995年	2000年	2001年	2002年	2003年	2004年
1位	韓国・朝鮮 (29,141)	韓国・朝鮮 (29,611)	韓国・朝鮮 (30,337)	韓国・朝鮮 (33,443)	韓国・朝鮮 (32,960)	韓国・朝鮮 (33,453)	韓国・朝鮮 (34,421)	韓国・朝鮮 (34,490)	中国 (37,075)	中国 (38,198)
2位	中国 (6,112)	中国 (5,777)	中国 (7,230)	中国 (13,806)	中国 (20,175)	中国 (27,389)	中国 (31,186)	中国 (34,071)	韓国・朝鮮 (34,316)	韓国・朝鮮 (34,092)
3位	米国 (2,609)	米国 (2,375)	米国 (2,943)	ブラジル (8,143)	ブラジル (14,471)	ブラジル (12,565)	ブラジル (13,888)	フィリピン (14,670)	フィリピン (16,490)	フィリピン (17,657)
4位	英国 (465)	英国 (469)	フィリピン (968)	フィリピン (4,040)	フィリピン (7,648)	フィリピン (12,040)	フィリピン (13,608)	ブラジル (14,091)	ブラジル (14,203)	ブラジル (14,217)
5位	ドイツ (361)	フィリピン (368)	英国 (710)	米国 (4,035)	ペルー (6,110)	ペルー (6,920)	ペルー (7,533)	ペルー (7,850)	ペルー (8,218)	ペルー (8,419)

()内は登録者数（単位：人）（無国籍を除く。）

2004（平成16）年12月31日現在

県市町村国際政策担当課

(2005年4月現在)

自治体名	国際政策担当課	所在地	電話	F A X
横浜市	総務局国際室国際課	231-0017 横浜市中区港町1-1	045-671-2078直	045-664-7145
川崎市	総務局秘書部交流推進課	210-8577 川崎市川崎区宮本町1	044-200-2243直	044-200-3746
横須賀市	企画調整部国際交流課	238-8550 横須賀市小川町11	046-822-8138直	046-827-8878
平塚市	市民部交流親善課	254-0031 平塚市天沼7-8	0463-25-2520直	0463-24-3666
鎌倉市	企画部文化推進課	248-8686 鎌倉市御成町18-10	0467-23-3000代	0467-23-8700
藤沢市	企画部渉外課	251-8601 藤沢市朝日町1-1	0466-50-3506直	0466-24-5928
小田原市	市民部文化交流課	250-8555 小田原市荻窪300	0465-33-1706直	0465-33-1526
茅ヶ崎市	企画部文化推進課	253-8686 茅ヶ崎市茅ヶ崎1-1-1	0467-82-1111代	0467-58-4265
逗子市	秘書課	249-8686 逗子市逗子5-2-16	046-873-1111代	046-873-4520
相模原市	企画部文化国際課	229-8611 相模原市中央2-11-15	042-769-8202直	042-759-4395
三浦市	行政管理部企画情報課	238-0298 三浦市城山町1-1	046-882-1111代	046-882-2836
秦野市	企画部市民活動推進室	257-8501 秦野市桜町1-3-2	0463-82-5111代	0463-82-6793
厚木市	市政企画部広域政策課	243-8511 厚木市中町3-17-17	046-225-2050直	046-225-3732
大和市	市民経済部広聴相談課	242-8601 大和市下鶴間1-1-1	046-260-5164直	046-260-5177
伊勢原市	市長公室市民活動推進課	259-1188 伊勢原市田中348	0463-94-4711代	0463-97-4321
海老名市	企画部市民活動課	243-0492 海老名市勝瀬175-1	046-231-2111代	046-233-9118
座間市	企画部渉外課	228-8566 座間市緑ヶ丘1-1-1	046-252-8307直	046-255-3550
南足柄市	総務部総務課	250-0192 南足柄市関本440	0465-74-2111代	0465-72-2018
綾瀬市	企画部企画課	252-1192 綾瀬市早川550	0467-77-1111代	0467-70-5701
葉山町	総務部企画課	240-0192 葉山町堀内2135	046-876-1111代	046-876-1717
寒川町	企画部企画課	253-0196 寒川町宮山165	0467-74-1111代	0467-74-9141
大磯町	総務部総務課	255-8555 大磯町東小磯183	0463-61-4100代	0463-61-1991
二宮町	総務部企画室	259-0196 二宮町二宮961	0463-71-3311代	0463-73-0134
中井町	総務部企画課	259-0197 中井町比奈窪56	0465-81-1111代	0465-81-1443
大井町	総務部総務課	258-8501 大井町金子1995	0465-85-5001直	0465-82-9965
松田町	総務部庶務課	258-8585 松田町松田惣領2037	0465-83-1221代	0465-83-1229
山北町	企画総務部企画課	258-0195 山北町山北1301-4	0465-75-1122代	0465-75-3660
開成町	行政推進部企画政策課	258-8502 開成町延沢773	0465-84-0312直	0465-82-5234
箱根町	観光部観光振興課	250-0398 箱根町湯本256	0460-5-7410直	0460-5-6815
真鶴町	企画調整課	259-0202 真鶴町岩244-1	0465-68-1131代	0465-68-5119
湯河原町	企画財政課	259-0392 湯河原町中央2-2-1	0465-63-2111代	0465-64-0300
愛川町	総務部企画政策課	243-0392 愛川町角田251-1	046-285-2111代	046-286-5021
清川村	総務部総務課	243-0195 清川村煤ヶ谷2216	046-288-1212直	046-288-1767
城山町	総務部総務課	220-0192 城山町久保沢1-3-1	042-782-1111代	042-782-1290
津久井町	総務課	220-0292 津久井町中野633	042-784-1141代	042-784-7474
相模湖町	総務部企画財政課	199-0192 相模湖町与瀬896	0426-84-3211代	0426-84-3618
藤野町	産業建設部まちづくり課	199-0292 藤野町小淵2000	0426-87-2111代	0426-87-2811
神奈川県	県民部国際課	231-8588 横浜市中区日本大通1	045-210-1111代	045-212-2753

国及び地域の国際化関係機関

(2005年4月現在)

省名等	担当課	所在地	電話	F A X
総務省	自治行政局国際室	100-8926 東京都千代田区 霞が関2-1-2	03-5253-5111代 03-5253-5527直	03-5253-5530
外務省	広報文化部人事交流室	100-8919 東京都千代田区 霞が関2-2-1	03-3580-3311代	03-5501-8142
財団法人	自治体国際化協会	100-0013 東京都千代田区 霞が関3-3-2 新霞が関ビル19階	03-3591-5931代	03-3591-5342
独立行政法人	国際協力機構	151-8558 東京都渋谷区代々木 2-1-1 新宿マイズタワー	03-5352-5311 ~ 4 代	03-5352-5032
財団法人	全国市町村振興協会 全国市町村国際文化研修所	520-0106 滋賀県大津市唐崎 2-13-1	077-578-5931代	077-578-5905

主な国際交流協会

(2005年4月現在)

名 称	所 在 地	電 話	F A X
(財)横浜市国際交流協会	220-0021 横浜市西区みなとみらい1-1-1 パシフィック横浜 横浜国際協力センター5F	045-222-1170	045-221-2210
(財)川崎市国際交流協会	211-0033 川崎市中区木月祇園町237-1 川崎市国際交流センター内	044-435-7000	044-435-7010
特定非営利活動法人 横須賀国際交流協会	238-0006 横須賀市日の出町1-5 ヴェルクよこすか2階	046-827-2166	046-827-2167
平塚市国際交流協会	254-0031 平塚市天沼7-8 松原分庁舎	0463-25-2520	0463-24-3666
藤沢市都市親善委員会	251-8601 藤沢市朝日町1-1	0466-50-3506	0466-24-5928
小田原海外市民交流会	250-8555 小田原市荻窪300	0465-33-1707	0465-33-1526
茅ヶ崎市国際交流協会	253-8686 茅ヶ崎市茅ヶ崎1-1-1 茅ヶ崎市企画部文化推進課 気付	0467-82-1111 090-9140-1889 (事務局専用携帯)	0467-58-4265
相模原市国際化推進委員会	229-8611 相模原市中央2-11-15	042-769-8202	042-753-9413
三浦市国際交流協会	238-0298 三浦市城山町1-1	046-882-1111	046-882-2836
秦野国際交流懇談会	257-8501 秦野市桜町1-3-2	0463-82-5111	0463-82-6793
厚木市友好交流委員会	243-8511 厚木市中町3-17-17	046-225-2050	046-225-3732
(財)大和市国際化協会	242-0018 大和市深見西8-6-12	046-260-5126	046-260-5127
伊勢原市姉妹都市委員会	259-1188 伊勢原市田中348	0463-94-4711	0463-97-4321
座間市国際交流協会	228-0027 座間市座間2-2887-2商工会館内	046-251-9000	046-251-9000
南足柄市姉妹都市交流協会	250-0192 南足柄市関本440	0465-73-8018	0465-72-2018
葉山町国際交流協会	240-0192 葉山町堀内2135	046-876-1111	046-876-1717
さむかわ国際交流協会	253-0196 寒川町宮山165 寒川町企画部企画課 気付	0467-74-1111	0467-74-9141
大磯町姉妹都市協会	255-8555 大磯町東小磯183	0463-61-4100	0463-61-1991
箱根町国際交流協会	250-0398 箱根町湯本256	0460-5-7410	0460-5-6815
ゆがわら国際交流協会	259-0303 湯河原町土肥1-7-1 商工会内	0465-63-0111	0465-62-3500
(財)神奈川県国際交流協会	247-0007 横浜市栄区小菅ヶ谷1-2-1 地球市民かながわプラザ1階	045-896-2626	045-896-2945

市役所、町役場担当課内に事務局を設置

主な国際交流関係施設

(2005年4月現在)

名 称	所 在 地	電 話	F A X
地球市民かながわプラザ	247-0007 横浜市栄区小菅ヶ谷1-2-1	045-896-2121	045-896-2299
神奈川県国際研修センター	241-0815 横浜市旭区中尾2-6-1	045-366-0157	045-366-0164
神奈川国際学生会館・白根	241-0005 横浜市旭区白根4-24-3	045-953-7001	同左
神奈川国際学生会館・淵野辺	229-0033 相模原市鹿沼台1-10-22	042-768-0211	042-768-0213
かながわ県民活動拠点センター	221-0835 横浜市神奈川区鶴屋町2-24-2	045-312-1121	045-312-4810
湘南国際村センター	240-0198 葉山町上山口1560-39	046-855-1800	046-855-1816
横浜市国際学生会館	230-0048 横浜市鶴見区本町通4-171-23	045-507-0121	045-507-2441
横浜市国際交流協会情報・相談コーナー	220-0012 横浜市西区みなとみらい1-1-1 パシフィック横浜横浜国際協力センター5F	045-222-1209	045-671-7187
青葉国際交流ラウンジ	225-0024 横浜市青葉区田奈町76 多摩田園都市まちづくり館内	045-989-5266	045-982-0701
港南国際交流ラウンジ	233-0002 横浜市港南区上大岡西1-6-1 ゆめおおおかオアシス7-13階	045-848-0990	045-848-3669
港北国際交流ラウンジ	222-0032 横浜市港北区大豆戸町316-1	045-430-5670	045-430-5671
保土ヶ谷区国際交流コーナー	240-0004 横浜市保土ヶ谷区岩間町1-7-15 岩間市民プラザ1F	045-337-0012	045-337-0013
川崎市国際交流センター	211-0033 川崎市中区木月祇園町237-1	044-435-7000	044-435-7010
川崎市平和館	211-0021 川崎市中区木月住吉町1957-1	044-433-0171	044-433-0232
川崎市ふれあい館	210-0833 川崎市川崎区桜本1-5-6	044-276-4800	044-287-2045
鎌倉市民活動センター	248-0012 鎌倉市御成町18-10 月～金曜日 土曜日 0467-23-3005 市役所代表 内線2655	0467-23-3000	0467-60-4555
大船市民活動センター	247-0061 鎌倉市台1-2-25	0467-42-0345	同左
おだわら国際交流ラウンジ	250-0011 小田原市栄町1-15-19	0465-24-7760	同左
さがみはら国際交流ラウンジ	229-0033 相模原市鹿沼台1-9-15	042-750-4150	同左

かながわ自治体の国際政策研究会規約

(名称)

第1条 本会は、かながわ自治体の国際政策研究会（以下「研究会」という。）と称する。

(目的)

第2条 研究会は、県及び市町村相互の緊密な連携を図り、地域の国際化に関する施策の充実と推進に資することを目的とする。

(事業)

第3条 研究会は、前条の目的を達成するため、調査、研究、研修、情報交換、連絡調整、共同事業その他必要な事業を行う。

(組織)

第4条 研究会は、県及び市町村の国際政策関係主管課により組織する。

(幹事会)

第5条 研究会に幹事会を置く。

2 幹事会は、研究会の円滑かつ効果的な運営を図るため必要な事項を処理する。

3 幹事会は、代表幹事と幹事若干名をもって組織する。

4 幹事及び代表幹事は、研究会の構成員の互選とする。

5 幹事の任期は、1年とする。ただし、再任を妨げない。

6 代表幹事は、研究会及び幹事会を招集し、主宰する。

7 幹事は、代表幹事を補佐し、研究会及び幹事会の運営に必要な事務を分掌する。

(監事)

第6条 研究会に監事2名を置く。

2 監事は、研究会の構成員の互選とする。

3 監事の任期は、1年とする。ただし、再任を妨げない。

4 監事は、研究会の会計の状況を監査する。

(経費)

第7条 研究会の運営に関する経費は、次に掲げる収入をもって充てる。

(1) 分担金

(2) その他の収入

(その他)

第8条 この規約に定めるもののほか、研究会の運営に必要な事項は、別に定める。

(事務局)

第9条 研究会の事務局は、神奈川県県民部国際課に置く。

2 事務局に事務局長、及び局員を置く。

3 事務局長には神奈川県県民部国際課長、局員には神奈川県県民部国際課職員をもって充てる。

附 則

この規約は、平成2年6月13日から施行する。

附 則

この規約は、平成3年4月1日から施行する。

附 則

この規約は、平成8年7月10日から施行する。

附 則

この規約は、平成11年6月1日から施行する。

附 則

この規約は、平成15年4月1日から施行する。

2004年度 かながわ自治体の国際政策研究会役員名簿

役職	団体名	所属	職名	氏名
代表幹事	相模原市	文化国際課	課長	大房 薫
幹事	横浜市	国際室国際課	課長	鈴木 寿一
	藤沢市	渉外課	課長補佐	井上 美界
	三浦市	企画情報課	秘書・広報担当主幹	藤平 茂
	大和市	公聴相談課	課長	玉木 進
	二宮町	総務部企画室	室長	長尾 秀美
	真鶴町	企画調整課	主事	原田 理恵
	湯河原町	政策課	課長	柏木 晃
	愛川町	企画政策課	主任主事	中村 秀太郎
監 事	逗子市	秘書課	課長	若菜 克己
	大磯町	総務課	課長	島村 行成
常任幹事 兼 事務局	神奈川県	県民部国際課	課 長	桐生 光善
			課長代理	安井 匡
			主 幹	竹尾 厚子
			主 査	村田 房江
			主 事	宮関 香代

サラダボウル 1 2
2004年度 かながわ自治体の国際政策研究会 年次報告書

2005年4月

かながわ自治体の国際政策研究会
事務局 神奈川県県民部国際課
電話 045-210-1111 内線3748～3750

<サラダボウルとは？>

現在、世界のボーダレス化がますます進展し、さまざまな国々から来た人々が、私たちの地域で生活しています。こうした状況の下、いろいろな背景をもつ人々が共に手を取りあい、また、お互いに個性を発揮して、いきいきとした社会を築いていくことが私たちの願いです。

ちょうど「サラダボウル」の中で、個性豊かなサラダの素材が、それぞれに自己主張しながらもサラダとして一体感を保っているように・・・

こうした願いから、当研究会の年次報告書のタイトルを「サラダボウル」としています。